


## Návod k obsluze Chladnička



















Před umístěním, instalací a uvedením do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte návod k obsluze a montáži. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

# Obsah

---

<b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění</b> .....	5
<b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí</b> .....	15
<b>Instalace</b> .....	16
Místo instalace .....	16
Kombinace side-by-side .....	17
Klimatická třída .....	18
Větrání a odvětrávání .....	18
Nábytková dvířka .....	19
Velikost horizontální a vertikální mezery .....	19
– Hmotnost nábytkových dvířek .....	20
Rozměry pro vestavbu .....	21
Vestavba do horní skříně/boční pohled .....	21
Přípoje a větrání a odvětrávání .....	22
Omezení úhlu otevření dvířek přístroje .....	23
Elektrické připojení .....	24
<b>Úspora energie</b> .....	25
<b>Popis přístroje</b> .....	26
Úvodní displej .....	28
Princip ovládání .....	28
Nastavovací mód  .....	29
Uspořádání vnitřního prostoru .....	31
Posunutí jemně nastavitelného držáku .....	31
Přemístění jemně nastavitelného držáku .....	31
Přemístění držáku/přihrádky na lahve .....	32
Nasazení přihrádek na vejce .....	32
Posunutí nebo vyjmutí držáku lahví .....	32
Přemístění odkládací plochy/odkládací plochy s osvětlením .....	33
Používání modulu zásuvky (CompactCase) .....	33
Přemístění modulu zásuvky (CompactCase) .....	34
Přemístění otočné police (FlexiTray) .....	34
Přemístění držáku lahví .....	35
Používání držáku lahví v oddělovací desce .....	35
Vyjmutí a nasazení organizačního boxu .....	35
Nasazení adaptérů pro pečicí plech .....	36
Přemístění pachového filtru .....	36
Dodávané příslušenství .....	37
Příslušenství k dokoupení .....	37

<b>Zapnutí a vypnutí přístroje</b> .....	38
Před prvním použitím .....	38
Připojení přístroje.....	38
Naplnění a nasazení zásobníku na vodu pro rozprašovač .....	38
Zapnutí přístroje .....	38
Vypnutí přístroje .....	38
Na co dbát při delší nepřítomnosti .....	39
<b>Správná teplota</b> .....	40
Ukazatel teploty.....	41
Nastavení teploty.....	41
Možné nastavené hodnoty .....	41
<b>Použití funkce superchlazení</b> .....	42
<b>Provedení dalších nastavení</b> .....	43
Vysvětlení jednotlivých nastavení.....	43
Režim párty  .....	43
Režim dovolená  .....	43
Zapnutí blokovací funkce  /  .....	44
Režim sabat  .....	44
Informace k režimu sabat  .....	45
Změna doby do spuštění alarmu dvířek  .....	45
Miele@home .....	46
Změna nastavení hlasitosti varovných a signálních tónů  /  .....	48
Změna jasu displeje  .....	48
Vypnutí výstavního provozu  .....	48
Vynulování nastavení na stav při dodání  .....	48
Informace  .....	49
Indikátor výměny pachového filtru  .....	49
Režim čištění  .....	49
<b>Alarm dvířek</b> .....	50
<b>Skladování potravin v chladicí zóně</b> .....	51
Různé oblasti chlazení.....	51
Nevhodné pro chladicí zónu.....	52
Upozornění pro nákup potravin.....	52
Správné skladování potravin .....	53
<b>Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active</b> .....	54
Zóna PerfectFresh Active .....	54
Vlhká přihrádka .....	54
Rozprašovač (humidifier  ).....	56

# Obsah

---

Suchá přihrádka .....	57
<b>Odmrazování</b> .....	59
<b>Čištění a ošetřování</b> .....	60
Upozornění k čisticímu prostředku .....	60
Příprava přístroje na čištění .....	61
Čištění vnitřního prostoru .....	61
Čištění příslušenství ručně nebo v myčce nádobí .....	62
Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění .....	62
Čištění těsnění dvířek .....	70
Čištění větracích a odvětrávacích profilů .....	70
Po čištění .....	70
<b>Co udělat, když ...</b> .....	71
<b>Příčiny hluků</b> .....	79
<b>Servisní služba</b> .....	80
Kontakt při závadách .....	80
Databáze EPREL .....	80
Záruka .....	80
<b>Prohlášení o shodě</b> .....	81
<b>Autorská práva a licence</b> .....	82

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Než přístroj uvedete do provozu, přečtěte si pozorně návod k obsluze a montáži. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, používání a údržbu. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození přístroje.

Podle normy IEC 60335-1 upozorňuje Miele výslovně na to, abyste si bezpodmínečně přečetli a dodržovali kapitolu věnovanou instalaci přístroje a bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání těchto pokynů.

Návod k obsluze a montáži uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Používání ke stanovenému účelu

▶ Příklad je určený pro používání v domácnosti a podobných prostředích jako například

- v prodejnách, kancelářích a podobných pracovních prostředích
- v zemědělských usedlostech
- v hotelech, motelech, penzionech a dalších typických obytných prostorách pro zákazníky.

Tento přístroj není určený k používání venku.

▶ Používejte přístroj výhradně v domácnosti k chlazení a uchovávání potravin.

Všechny ostatní účely použití jsou nepřijatelné.

▶ Příklad není vhodný pro skladování a chlazení medikamentů, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek nebo produktů podle směrnice o zdravotnických prostředcích. Nesprávné použití přístroje může vést k poškození uskladněného zboží nebo jeho zkažení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v oblastech ohrožených výbuchem.

Miele neodpovídá za škody způsobené použitím v rozporu se stanoveným účelem nebo nesprávnou obsluhou.

▶ Osoby (včetně dětí), které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné přístroj bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem.

Tyto osoby smí přístroj obsluhovat bez dozoru jen tehdy, pokud byly instruovány ohledně bezpečného používání a pochopily nebezpečí, která z toho vyplývají.

## Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy bez dozoru pohybovat v blízkosti přístroje.
- ▶ Děti starší osmi let smí přístroj používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla jeho obsluha vysvětlena tak, že ho dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí přístroj bez dozoru čistit ani na něm provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti přístroje. Nikdy jim nedovolte, aby si s přístrojem hrály.
- ▶ Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Technická bezpečnost

► Okruh chladiva je zkontrolovaný ohledně nepropustnosti. Přístroj vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům a odpovídajícím směrnici EU.



► Tento přístroj obsahuje chladivo izobutan (R600a), vysoce ekologický přírodní plyn, ale hořlavý. Toto chladivo nepoškozuje ozonovou vrstvu a nezhoršuje skleníkový jev.

Použití tohoto ekologického chladiva vedlo k částečnému zvýšení provozních hluků. Vedle provozního hluku kompresoru se mohou vyskytovat hluky vyvolané prouděním v celém okruhu chladiva. Těmto jevům se bohužel nedá vyhnout, nemají však vliv na výkonnost přístroje.

Při přepravě a při vestavbě nebo umístění přístroje dbejte na to, aby se nepoškodily součásti okruhu chladiva. Vystřikující chladivo může vést k poranění očí.

Při poškození:

- Nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zápalnými zdroji.
- Odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Několik minut větrejte místnost, ve které přístroj stojí.
- Informujte servisní službu.

► Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být místnost, ve které bude přístroj umístěn. Při případném úniku v příliš malých místnostech se může vytvářet hořlavá směs plynu se vzduchem. Na 8 g chladiva musí mít místnost velikost nejméně 1 m<sup>3</sup>. Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku uvnitř přístroje.



## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

▶ Připojovací údaje (jištění, frekvence, napětí) uvedené na typovém štítku přístroje musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se přístroj nepoškodil.

Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

▶ Elektrická bezpečnost přístroje je zajištěna jen tehdy, je-li připojen na elektrický systém s ochranným vodičem nainstalovaný podle předpisů. Toto základní bezpečnostní opatření musí být k dispozici. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.

▶ Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby u zařízení pro napájení energií byly dodrženy specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

▶ Pokud je poškozený přiložený přívodní síťový kabel, musí být nahrazen originálním náhradním dílem, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečím. Pouze u originálních náhradních dílů garantuje společnost Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky.

▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Přístroj pomocí nich k elektrické síti nepřipojujte.

▶ Když se dostane vlhkost k součástem pod napětím nebo přívodnímu síťovému kabelu, může to vést ke zkratu. Přístroj proto neprovazujte v oblastech ohrožených vlhkostí nebo stříkající vodou (např. v garáži, prádelně).

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Tento přístroj nesmí být provozován na nestabilních místech (např. na lodi).
- ▶ Poškozený přístroj může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte ho ohledně rozpoznatelných poškození. Poškozený přístroj nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Používejte přístroj jen vestavěný, aby byla zajištěna jeho bezpečná funkce.
- ▶ Při pracích spojených s instalací a údržbou jakož i při opravách musí být přístroj odpojený od elektrické sítě. Odpojený od elektrické sítě je jen tehdy, když:
  - jsou vypnuté jističe elektrické instalace nebo
  - jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky elektrické instalace nebo
  - je odpojené připojovací síťové vedení od elektrické sítě. U pří-  
vodních vedení se síťovou zástrčkou pro jeho odpojení od elek-  
trické sítě netahejte za vedení, nýbrž za zástrčku.
- ▶ Neodborně provedené práce spojené s instalací, údržbou nebo opravami mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí. Práce spo-  
jené s instalací a údržbou jakož i opravy smí provádět pouze auto-  
rizovaní odborníci pověřeni společností Miele.
- ▶ Opravy přístroje smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.
- ▶ Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele ručí za to, že v plném rozsahu splňují bezpeč-  
nostní požadavky.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

► Tento přístroj je kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti otěru a vibracím) vybavený speciální žárovkou. Tato žárovka se smí používat jen ke stanovenému účelu. Žárovka není vhodná pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele. V tomto přístroji je několik světelných zdrojů, které vykazují třídu energetické účinnosti nejméně F.

### Odborná instalace

- Při instalaci přístroje bezpodmínečně zohledněte také přiložený montážní návod.
- Přístroj postavte s pomocníkem.
- Změnu směru otvírání dvířek proveďte (v případě potřeby) podle přiloženého montážního návodu.
- Namontujte přístroj jen do stabilní, pravoúhlé a vodorovně vyrovnané skříně pro vestavbu, která stojí na vodorovné a hladké podlaze.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Provozní zásady

- ▶ Příklad je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje. Nižší teplota okolí vede k delší době nečinnosti kompresoru, takže přístroj nedokáže udržet potřebnou teplotu.
- ▶ Větrací a odvětrávací profily nesmí být přikryty nebo zastavěny. Nebylo by pak zajištěno bezvadné vedení vzduchu. Vzrostla by spotřeba energie a nebylo by možné vyloučit poškození součástí.
- ▶ Pokud v přístroji nebo v dvířkách přístroje skladujete potraviny obsahující tuk nebo olej, dbejte na to, aby se případně vyteklý tuk nebo olej nedostal do styku s plastovými díly přístroje. V plastu by mohly vzniknout trhliny a mohl by popraskat nebo se roztrhnout.
- ▶ Nebezpečí požáru a výbuchu. Neukládejte v přístroji výbušné látky a výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje v plechovce). Zápalné směsi plynů se mohou vznítit elektrickými součástmi.
- ▶ Nebezpečí výbuchu. Neprovozujte v přístroji žádná elektrická zařízení (např. na výrobu zmrzliny). Může docházet k jiskření.
- ▶ Při požití dlouho skladovaných potravin hrozí nebezpečí otravy jídlem.  
Doba uskladnění závisí na mnoha faktorech jako na stupni čerstvosti, jakosti potravin a na teplotě při skladování. Dbejte na datum trvanlivosti a pokyny pro uskladnění od výrobců potravin!

## Příslušenství a náhradní díly

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka a/nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15letou, nejméně však 10letou, záruku dodání náhradních dílů pro zachování funkčnosti po skončení sériové výroby Vašeho přístroje.

## Čištění a ošetřování

▶ Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky.

V průběhu času by došlo ke zteření těsnění.

▶ Pára z parního čisticího zařízení se může dostat k součástem pod napětím a vyvolat zkrat.

Na čištění a odmrazování přístroje nikdy nepoužívejte parní čisticí zařízení.

▶ Špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami poškodí chladicí systém a přístroj přestane fungovat. Proto takové předměty nepoužívejte na

- odstraňování vrstev námrazy a ledu,
- vyjímání přimrzlých misek na led a potravin.

▶ Na odmrazování do přístroje nikdy nedávejte elektrická topná zařízení nebo svíčky. Poškodily by se plasty.

▶ Nepoužívejte spreje na odmrazování nebo odmrazovače. Mohou vytvářet výbušné plyny, obsahovat rozpouštědla a hnací látky poškozující plasty nebo být zdraví škodlivé.

## Přeprava

▶ Přepravujte přístroj vždy ve vzpřímené poloze a v přepravním obalu, aby nedošlo ke škodám.

▶ Nebezpečí úrazu a poškození přístroje. Přístroj přepravujte s pomocníkem, protože je velmi těžký.

## Likvidace Vašeho starého přístroje

▶ Hrající si děti se v přístroji mohou uzamknout a udusit se.

- Odmontujte dvířka přístroje.
- Vyjměte zásuvky.
- Odkládací plochy nechte v přístroji, aby děti nemohly jednoduše vlézt dovnitř.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- Případně zničte zámek dvířek svého starého přístroje. Zabráníte tak hrajícím si dětem, aby se uzamkly a ohrozily svůj život.
- ▶ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
  - Odřežte síťovou zástrčku od síťového kabelu.
  - Odřežte přívodní síťový kabel od starého přístroje.
- ▶ Zlikvidujte všechno odděleně od starého přístroje.
- ▶ Během likvidace a po ní zajistěte, aby přístroj nebyl odložený v blízkosti benzínu nebo jiných hořlavých plynů a kapalin.
- ▶ Nebezpečí požáru v důsledku unikajícího oleje nebo chladiva! Chladivo a olej obsažené v přístroji jsou hořlavé. Unikající chladivo nebo olej se mohou vznítit při odpovídajícím způsobem vysoké koncentraci a ve styku s externím zdrojem tepla. Během likvidace zajistěte, aby se nepoškodil okruh chladiva a zabránilo se tak nekontrolovanému úniku chladiva (údaje na typovém štítku) a oleje.
- ▶ Vystřikující chladivo může vést k poranění očí! Nepoškodte součásti chladicího okruhu např.
  - propíchnutím kanálů chladiva ve výparníku,
  - zalomením potrubí,
  - odškrábáním povrchových vrstev.

### Symbol na kompresoru (podle modelu)

Toto upozornění má význam jen pro recyklaci. V normálním provozu nehrozí nebezpečí.



- ▶ Olej v kompresoru může být při požití a vniknutí do dýchacích cest smrtelně nebezpečný.

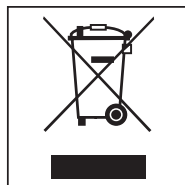
## Likvidace přepravního obalu

Obal chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možností jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

## Likvidace starého přístroje

Elektrické a elektronické přístroje často obsahují cenné materiály. Obsahují také určité látky, směsi a díly, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V domovním odpadu a při neodborném nakládání mohou poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do domovního odpadu.



Místo toho využijte oficiální sběrná a vratná místa pro odevzdávání a užitkování elektrických a elektronických přístrojů zřízená obcemi, prodejci nebo společností Miele. Podle zákona jste sami zodpovědní za vymazání případných osobních údajů na likvidovaném starém přístroji.


Dbajte na to, aby se až do odvozu k odborné, ekologické likvidaci nepoškodila potrubí Vašeho přístroje.

Tak je zajištěno, že chladivo obsažené v okruhu chladiva a olej nacházející se v kompresoru nemohou uniknout do životního prostředí.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do zlikvidování uložen mimo dosah dětí. O tom Vás informuje návod k obsluze v kapitole „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“.


# Instalace

## Místo instalace

 Nebezpečí poškození a úrazu převráceným přístrojem.


Přístroj je velmi těžký a při otevřených dvířkách má tendenci převrátit se dopředu.

Dvířka přístroje držte zavřená, dokud přístroj nebude vestavěn. Přístroj musí být ve výklenku pro vestavbu zajištěný podle návodu k obsluze a montáži.

 Nebezpečí požáru a poškození zařízeními vydávajícími teplo.

Zařízení vydávající teplo se mohou vznítit a zapálit přístroj.

Přístroj nesmí být umístěn pod varnou desku.

 Nebezpečí požáru a poškození přístroje otevřenými plameny.

Otevřené plameny mohou přístroj zapálit.

Nepřibližujte se k přístroji s otevřenými plameny jako například svíčkou.

Vhodná je suchá místnost, kterou je možno dobře větrat.


Při volbě místa instalace myslíte prosím na to, že pokud přístroj postavíte v bezprostřední blízkosti topení, sporáku nebo jiného zdroje tepla, vzroste jeho spotřeba energie. Vyhněte se přímému slunečnímu záření.

Čím vyšší je teplota okolí, tím déle běží kompresor a tím vyšší je spotřeba energie.

Při vestavbě přístroje kromě toho dbejte následujícího:

- Zásuvka musí být umístěná mimo oblast zadní strany přístroje a v případě nouze musí být snadno přístupná.
- Síťová zástrčka ani síťový kabel se nesmí dotýkat zadní strany přístroje, protože by se mohly poškodit jeho vibracemi.
- K zásuvkám v oblasti zadní strany tohoto přístroje by se neměly připojovat ani jiné přístroje.
- Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty stejně jako jiná elektronická zařízení (jako např. transformátory pro halogenové žárovky) neumísťujte a neprovozujte v prostoru zadní stěny přístroje.



 Nebezpečí poškození vysokou vlhkostí vzduchu.


Při vysoké vlhkosti vzduchu se může vysrážet kondenzát na vnějších plochách přístroje.

Tato kondenzační voda může vést ke korozi na vnějších stěnách přístroje.

Umístěte přístroj v suché nebo klimatizované místnosti s dostatečným větráním.

Po umístění se přesvědčte, že se správně zavírají dvířka přístroje a přístroj byl vestavěn podle popisu. Musí být dodrženy uvedené větrací a odvětrávací profily.

## Kombinace side-by-side

 Nebezpečí poškození kondenzátem na venkovních stěnách přístroje. Při vysoké vlhkosti vzduchu se může vysrážet kondenzát na venkovních stěnách přístroje a vést ke korozi. Zásadně nestavte přístroj s dalšími modely nad sebou nebo vedle sebe.

Výjimka: Váš přístroj je možno vestavět vedle jiného přístroje s integrovaným topením do samostatných výklenků pro vestavbu. Informujte se prosím u Vašeho specializovaného prodejce, jaké kombinace jsou s Vaším přístrojem možné.

# Instalace


## Klimatická třída

Přístroj je koncipován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot okolí), jejíž meze musí být dodrženy. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

klimatická třída	teplota okolí
SN	+10 až +32 °C
N	+16 až +32 °C
ST	+16 až +38 °C
T	+16 až +43 °C

Nižší teplota okolí vede k delší době nečinnosti kompresoru. To může vést k vyšším teplotám v přístroji a tím k následným škodám.

## Větrání a odvětrávání

 Nebezpečí požáru a poškození v důsledku nedostatečného větrání. Při nedostatečném větrání přístroje se častěji zapíná kompresor a běží delší dobu. To povede ke zvýšené spotřebě energie a ke zvýšené provozní teplotě kompresoru, což může mít za následek jeho poškození.

Dbejte na dostatečné větrání a odvětrání přístroje.

Bezpodmínečně dodržujte uvedené větrací a odvětrávací profily. Větrací a odvětrávací profily nesmí být zakryty nebo zastavěny.

Vzduch u zadní stěny přístroje se ohřívá. Proto musí být skříň pro vestavbu uzpůsobena tak, aby bylo zajištěno bezvadné větrání a odvětrávání (viz odstavec „Rozměry pro vestavbu“ a příložený montážní návod).

## Nábytková dvířka

### Velikost horizontální a vertikální mezery

Podle designu kuchyně se určuje tloušťka nábytkových dvířek a poloměr jejich hran a velikost obvodové mezery (horizontální a vertikální mezera).

Bezpodmínečně proto dbejte následujícího:

#### - velikost horizontální mezery

Mezera mezi nábytkovými dvířky a nad nimi nebo pod nimi umístěnými dvířky skříně musí být nejméně 3 mm.

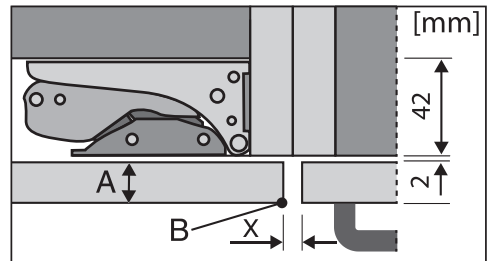
#### - velikost vertikální mezery

Pokud je příliš malá mezera mezi nábytkovými dvířky přístroje a čelem vedlejšího kuchyňského nábytku na straně pantu nebo koncovou bočnicí, při otvírání dvířek přístroje může dojít ke kolizi s čelem kuchyňského nábytku nebo bočnicí.

Podle tloušťky a poloměru hrany nábytkových dvířek je nutno stanovit velikost mezery individuálně.

Při návrhu kuchyně nebo při výměně přístroje to zohledněte volbou odpovídajícího řešení vestavby.

tloušťka nábytkových dvířek <b>A</b> [mm]	velikost mezery <b>X</b> [mm] pro různé poloměry hran <b>B</b>			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

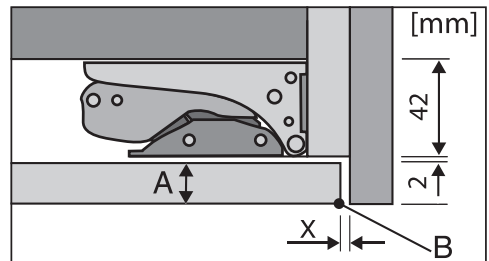


čelo vedlejšího kuchyňského nábytku

A = tloušťka čela nábytku

B = poloměr hrany

X = velikost mezery



koncová bočnice

A = tloušťka čela nábytku

B = poloměr hrany


X = velikost mezery

**Tip:** Namontujte distanční vrstvu mezi těleso nábytku a bočnicí. Získáte tak mezery odpovídající šířky.

# Instalace

---

## – Hmotnost nábytkových dvířek

 Nebezpečí poškození příliš těžkými nábytkovými dvířky.

Namontovaná nábytková dvířka, která překračují přípustnou hmotnost, mohou vést k poškození pantů, což může vést mj. k omezení funkce.

Před montáží nábytkových dvířek zajistěte, aby nebyla překročena přípustná hmotnost montovaných nábytkových dvířek.

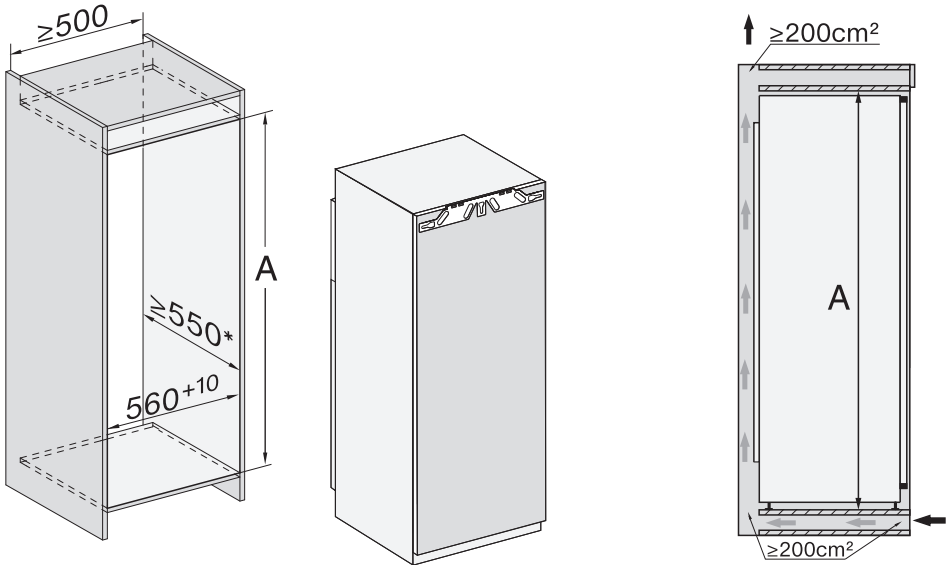
Maximální přípustná hmotnost nábytkových dvířek:

přístroj	kg
K 7793 C	26

## Rozměry pro vestavbu

### Vestavba do horní skříňe/boční pohled

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.



\* Deklarovaná spotřeba elektrické energie byla zjištěna s hloubkou výklenku 560 mm. Při hloubce výklenku 550 mm je přístroj plně funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu elektrické energie.

Před vestavbou dejte pozor na to, aby skříň pro vestavbu přesně odpovídala zadaným rozměrům pro vestavbu.

**výška výklenku  
A**

K 7793 C

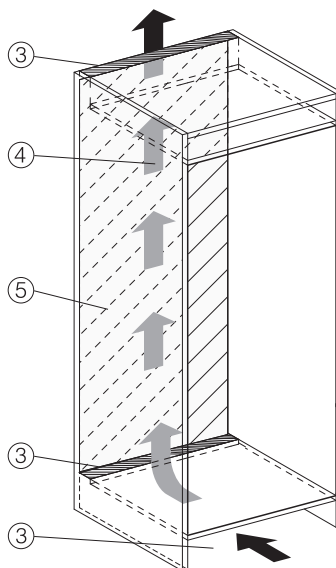
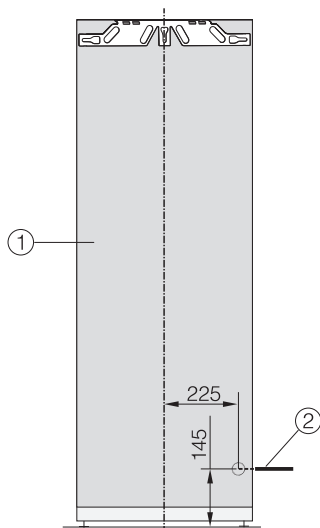
1 772-1 788

# Instalace

## Přípoje a větrání a odvětrávání

Všechny rozměry jsou uvedeny v mm.

Pro zajištění správné funkce přístroje musí být bezpodmínečně dodrženy uvedené větrací a odvětrávací profily.



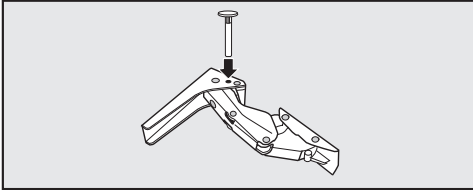
- ① pohled zepředu
- ② přívodní síťový kabel, délka = 2 200 mm  
Delší přívodní síťový kabel je k dostání u servisní služby Miele.
- ③ výřez pro větrání min. 200 cm<sup>2</sup>
- ④ větrání
- ⑤ žádná přípojka v této oblasti

## Omezení úhlu otevření dvířek přístroje

Panty dvířek jsou z výroby nastavené tak, aby bylo možné dvířka přístroje úplně otevřít.

Pokud má být úhel otvírání dvířek přístroje omezen asi na  $90^\circ$ , lze to nastavit na pantu.

Omezovací kolíky dvířek musíte namontovat před vestavbou přístroje.



- Do pantů vložte shora přiložené kolíky pro omezení otvírání dvířek.

Úhel otvírání dvířek přístroje je nyní omezený asi na  $90^\circ$ .

# Instalace

## Elektrické připojení

Přístroj smí být připojen výhradně přiloženým přívodním síťovým kabelem k zásuvce s ochranným kontaktem.


Přístroj umístěte tak, aby byla volně přístupná zásuvka. Pokud zásuvka není volně přístupná, tak zajistěte, aby v místě instalace bylo k dispozici zařízení odpojovací všechny póly.

**⚠ Nebezpečí požáru v důsledku přehřátí.**

Provoz přístroje na rozbočovacích vícenásobných zásuvkách a prodlužovacích kabelech může vést k přetížení kabelů.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Z bezpečnostních důvodů doporučujeme v domovní instalaci příslušné pro elektrické připojení přístroje použití proudového chrániče (RCD) typu .

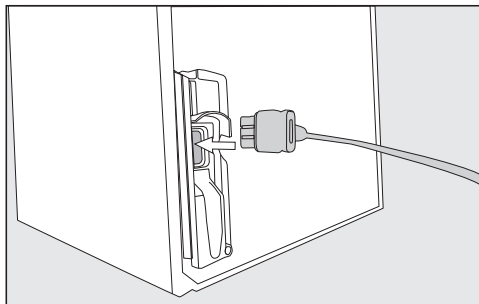
Poškozený přívodní síťový kabel smí být nahrazen pouze speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí výměnu provádět jen kvalifikovaný pracovník nebo servisní služba Miele.

O jmenovitém příkonu a příslušném jištění informuje tento návod k obsluze nebo typový štítek. Srovnajte tyto údaje s parametry elektrické přípojky v místě instalace. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

Občasný nebo trvalý provoz na soběstačném nebo se sítí nesynchronizovaném zařízení pro napájení energií (jako např. ostrovní sítě, záložní systémy) je možný. Předpokladem provozu je, aby zařízení pro napájení energií splňovalo specifikace normy EN 50160 nebo srovnatelné.

Bezpečnostní opatření stanovená pro domovní instalaci a pro tento výrobek Miele musí být co do své funkce a způsobu práce zajištěna i v ostrovním provozu nebo v provozu nesynchronizovaném se sítí nebo být v instalaci nahrazena rovnocennými opatřeními. Jak je popsáno například v aktuálním vydání VDE-AR-E 2510-2.

## Připojení přístroje



■ Zasuňte zástrčku přístroje na zadní straně přístroje.

Dbejte na to, aby byla zástrčka přístroje správně zaklapnutá.

■ Zasuňte síťovou zástrčku přístroje do zásuvky.

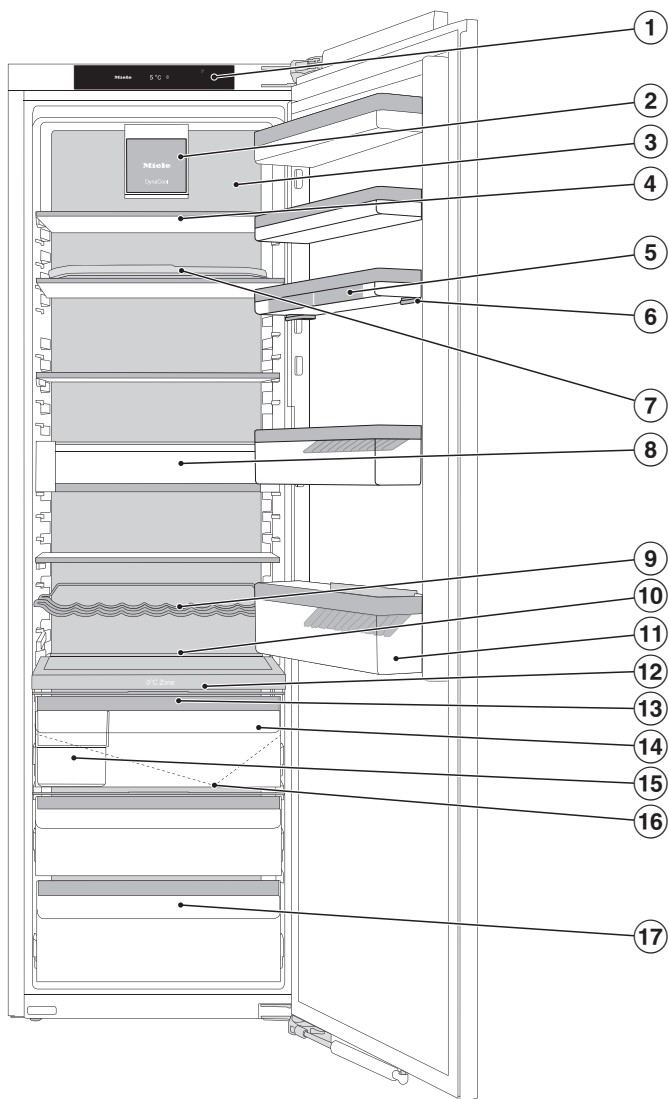
Přístroj je nyní připojený k elektrické síti.



## Takto ušetříte energii:

- Místo instalace** Při zvýšených teplotách okolí musí přístroj častěji chladit a přitom spotřebuje více energie. Proto:
- Umístěte přístroj v dobře větrané místnosti.
  - Neumísťujte přístroj vedle zdroje tepla (topné těleso, sporák).
  - Chraňte přístroj před přímým slunečním zářením.
  - Postarejte se o ideální teplotu okolí kolem 20 °C.
  - Udržujte volné větrací a odvětrávací profily a pravidelně z nich odstraňujte prach.
- Nastavení teploty** Čím nižší je nastavená teplota, tím vyšší je spotřeba energie. Doporučují se následující nastavení:
- chladicí zóna 4 až 5 °C.
  - zóna PerfectFresh Active blízko 0 °C.
- Používání** Přiváděným teplem a omezenou cirkulací vzduchu se zvyšuje spotřeba energie. Proto:
- Dvířka přístroje otvírejte vždy jen na nezbytně nutnou dobu. Dobré roztřídění potravin pomáhá při orientaci.
  - Po otevření dvířka úplně zavřete.
  - Teplá jídla a nápoje nechte před uložením v přístroji vychladnout.
  - Potraviny ukládejte dobře zabalené nebo dobře přikryté.
  - Nepřepěňujte přihrádky, aby mohl cirkulovat vzduch.
  - Zmrazené potraviny dávejte pro rozmrazení do chladicí zóny.
  - Při uspořádání zásuvek a odkládacích ploch se držte stavu, v jakém Vám byl přístroj dodán od výrobce.

# Popis přístroje



- ① displej
- ② ventilátor s osvětlením
- ③ suchá zadní stěna
- ④ odkládací plocha s osvětlením (FlexiLight 2.0)
- ⑤ přihrádka na vejce
- ⑥ jemně nastavitelný držák
- ⑦ otočná police (FlexiTray)
- ⑧ modul zásuvky (CompactCase) pro uchovávání malých balení
- ⑨ variabilní držák lahví
- ⑩ místo na pečicí plech (ComfortSize)
- ⑪ přihrádka na lahve s držákem lahví
- ⑫ oddělovací deska s držákem lahví; s rozprašovačem (humidifier) a zásobníkem na vodu pro zvlhčování vlhké přihrádky
- ⑬ víko pro nastavení vlhkosti vzduchu ve vlhké přihrádce
- ⑭ vlhká přihrádka na ovoce a zeleninu (zóna PerfectFresh Active)
- ⑮ organizační box
- ⑯ žlábek a otvor na odvádění vody z odmrazování
- ⑰ suchá přihrádka s nízkou teplotou pro snadno se kazící potraviny (zóna PerfectFresh Active)

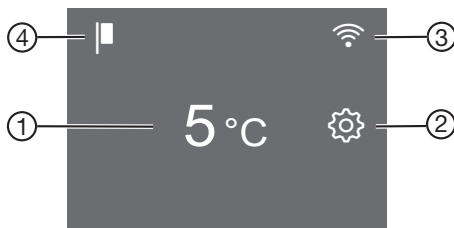
# Popis přístroje


## Úvodní displej

Špičatými nebo ostrými předměty jako např. tužkami můžete dotykový displej poškrábat.


Dotýkejte se dotykového displeje jen prsty.

Když máte studené prsty, nemusí dotykový displej reagovat.

















- ① ukazatel teploty pro chladicí zónu
- ② senzorové tlačítko nastavovacího módu  pro volbu různých funkcí v nastavovacím módu
- ③ indikátor stavu připojení Miele@home (zobrazuje se jen tehdy, když byla vytvořena funkce Miele@home)
- ④ indikátor výstavního provozu (zobrazuje se jen tehdy, když byla zapnuta funkce výstavní provoz)

## Princip ovládání

- Dotkněte se požadované oblasti nebo požadovaného symbolu na úvodním displeji.
- Přejíždějte prstem na displeji doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná hodnota nebo požadovaný symbol.
- Pro potvrzení stiskněte na displeji zvolenou položku.  
Zvolená hodnota nebo zvolený symbol oranžově svítí (až na několik výjimek).
- Pro opuštění úrovně nastavování stiskněte  nebo OK.






## Nastavovací mód

V nastavovacím módu můžete zvolit následující funkce a částečně změnit jejich nastavení:

symbol	funkce	nastavení z výroby
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu párty (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu dovolená (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí zablokování zprovoznění (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	 (vyp.)
	zapnutí nebo vypnutí funkce režimu sabat (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	vyvolání informací k funkci režimu sabat (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
	změna doby do začátku alarmu dvířek (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	1:00
	změna teploty v zóně PerfectFresh Active (viz kapitola „Správná teplota“)	5
	zapnutí nebo vypnutí rozprašovače (humidifier) nebo nastavení intenzity rozprašovače (viz kapitola „Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active“)	vyp.
	1. vytvoření funkce Miele@home, aktivace a deaktivace WiFi nebo vynulování konfigurace sítě (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	APP
 / 	zapnutí nebo vypnutí tónu tlačítek	zap.
 / 	změna hlasitosti varovných a signálních tónů nebo jejich úplné vypnutí (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	zap. /stupeň 5

## Popis přístroje

---

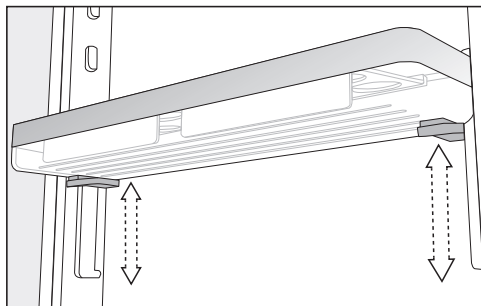
	změna jasu displeje (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	stupeň 4
°C / °F	změna jednotky teploty (°Celsia nebo °Fahrenheita)	°C
	vypnutí funkce výstavní provoz (zobrazuje se, jen když je zapnutý) (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	vynulování nastavení do stavu při expedici z výroby (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
<b>i</b>	vyvolání informací (modelové označení a výrobní číslo) k Vašemu přístroji (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	—
	zapnutí připomenutí výměny pachových filtrů (viz kapitola „Příslušenství k dokoupení“) (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“)	vyp.
	zapnutí nebo vypnutí režimu čištění (viz kapitola „Čištění a ošetřování“)	vyp.

## Uspořádání vnitřního prostoru

### Posunutí jemně nastavitelného držáku

Jemné nastavení použijte, pokud v dole umístěném držáku nebo přihrádce na lahve potřebujete nahoře více místa.

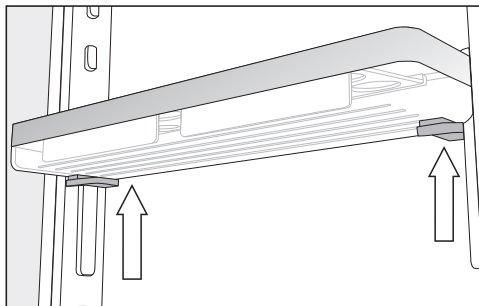
Držák lze výškově posouvat v naplněném stavu.



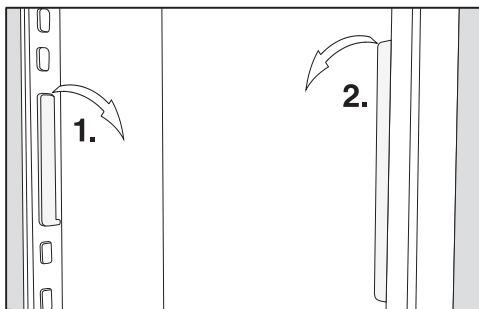
- Uchopte držák oběma rukama, na obou stranách zatlačte šedá tlačítka pod držákem a držák posuňte.

### Přemístění jemně nastavitelného držáku

Držáky/příhrádky na lahve v dvířkách přístroje přemísťujte jen v nenaplněném stavu.



- Uchopte držák na bocích oběma rukama tak, abyste se dotýkali šedých tlačítek pod držákem.
- Zatlačte současně šedá tlačítka a vy-suňte držák nahoru z vodítek.



- Odejměte vodítko z výstupků a přemístěte je do požadované polohy.
- Druhé vodítko přemístěte souběžně s prvním vodítkem.
- Nasuňte držák shora na vodítka.

## Popis přístroje

### Přemístění držáku/příhrádky na lahve

Držáky/příhrádky na lahve v dvířkách přístroje přemísťujte jen v nenaplněném stavu.

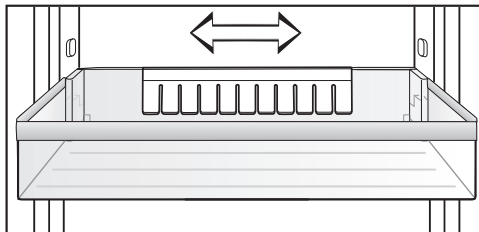
- Držák/příhrádku na lahve posuňte nahoru a vyjměte dopředu.
- Držák/příhrádku na lahve opět nasadíte na libovolném místě.

### Nasazení příhrádek na vejce

- Příhrádky na vejce nasazujte na zadní okraj držáku v dvířkách přístroje.

### Posunutí nebo vyjmutí držáku lahví

Lamely držáku lahví poskytují lahvím zvýšenou oporu při otvírání a zavírání dvířek přístroje.



Držák lahví můžete posunout doprava nebo doleva. Tím vznikne více místa na krabice s nápoji.

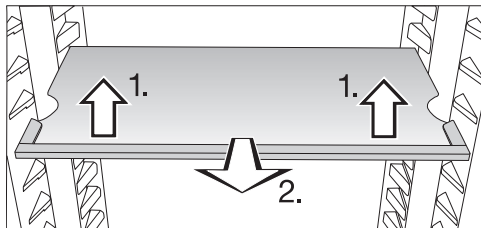
Držák lahví lze úplně vyjmout (např. pro čištění):

- Vytáhněte držák lahví směrem nahoru.



## Přemístění odkládací plochy/odkládací plochy s osvětlením

Odkládací plochy můžete přemístit podle výšky chlazených potravin.



- Odkládací plochu vpředu pozvedněte a povytáhněte dopředu.
- Pro přemístění odkládací plochy nahoru nebo dolů zvedněte její vybrání nad úchyty.
- Odkládací plochu zasuňte.

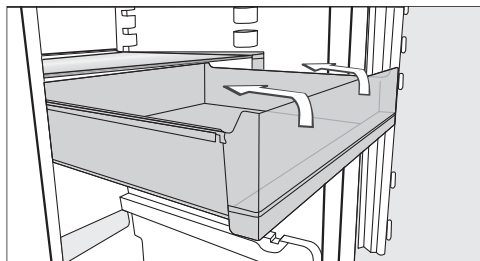
Dbejte na to, aby odkládací plocha s osvětlením zřetelně zaklapla.

Odkládací plochy jsou zarážkami zajištěny proti neúmyslnému vytažení.

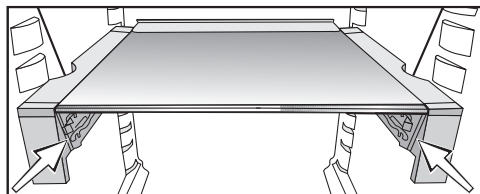
## Používání modulu zásuvky (Compact-Case)

Modul zásuvky (CompactCase) se hodí na umístění malých balení a tub.

Pro získání místa na větší balení lze zásuvku přemístit kousek dolů.



- Vytáhněte zásuvku až na doraz. Vyklopte zásuvku mírně nahoru a vyjměte ji.

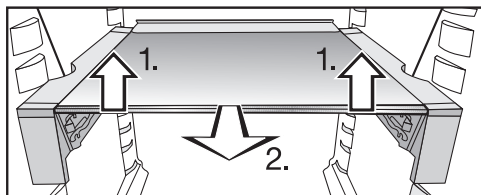


- Nyní zásuvku v případě potřeby nasadte do spodního úchyty v držáku.

## Popis přístroje

### Přemístění modulu zásuvky (CompactCase)

- Vyjměte zásuvku.

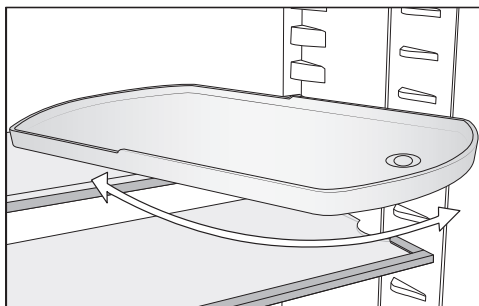


- Oběma rukama pozvedněte vpředu odkládací plochu včetně držáku 1).
- Vytáhněte odkládací plochu kousek dopředu 2.) a zvedněte její vybrání vlevo a vpravo nad úchyty.
- Přemístěte odkládací plochu podle potřeby nahoru nebo dolů.
- Zasuňte odkládací plochu až na doraz dozadu.
- Nasadte zásuvku shora podle potřeby do horního nebo spodního úchyty v držáku.

### Přemístění otočné police (FlexiTray)

⚠ Nebezpečí poškození příliš těžkou a nerovnoměrně rozloženou náplní.  
Příliš těžká, nerovnoměrně rozložená náplň může vést k poškození otočného dna.  
Dodržujte maximální množství naplnění 8 kg. Rozložte náplň rovnoměrně po celé ploše.

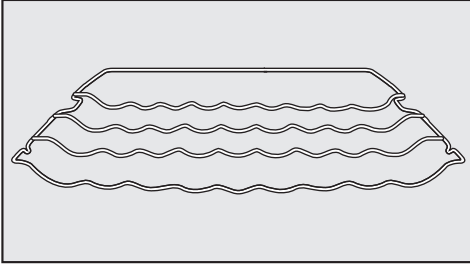
Otočné dno se dá otočit o 180° ve směru hodinových ručiček a umožňuje tím optimální přístup i k potravinám uloženým vzadu.



⚠ Nebezpečí poranění vypadnutým skleněným dnem.  
Skleněné dno se při vyjímání odkládací plochy může vyšroubovat, vypadnout a rozbít.  
Otočné dno při vyjímání pevně přidržujte.

Odkládací plochu můžete libovolně přemístit.

## Přemístění držáku lahví



Držák lahví můžete v přístroji umístit různě.

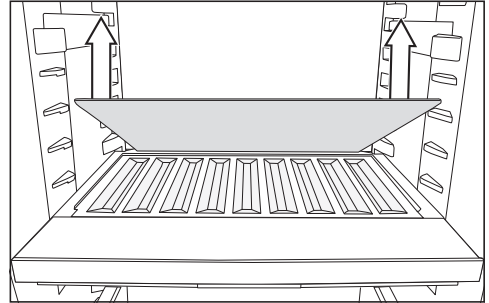
- Držák lahví vpředu mírně zvedněte, povytáhněte dopředu, vybráním zvedněte nad úchyty a přemístěte nahoru nebo dolů.

Zadní doraz musí směřovat nahoru, aby se lahve nedotýkaly zadní stěny.

Držák lahví je zarážkami zajištěný proti neúmyslnému vytažení.

## Používání držáku lahví v oddělovací desce

V oddělovací desce lze volitelně používat držák lahví nebo skleněné dno.



- Vyjměte zadní skleněné dno v oddělovací desce a uložte je zvlášť.
- Vložte lahve dnem dozadu až na doraz.

**Tip:** Pokud lahve přechnívají držák lahví, přemístěte spodní přihrádku na lahve nahoru.

## Vyjmutí a nasazení organizačního boxu

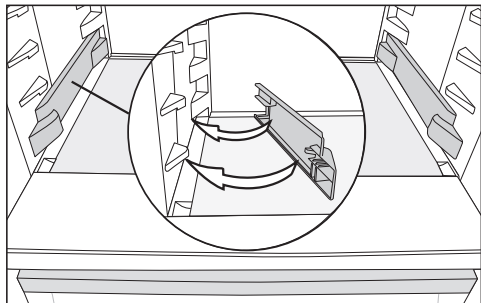
Doplňkový organizační box v zóně PerfectFresh Active Vám usnadňuje třídění potravin.

- Když chcete organizační box vyjmout, nejprve ho vzadu pozvedněte.
- Chcete-li organizační box opět nasadit do zásuvky, nejprve nasadte jeho přední část.

# Popis přístroje

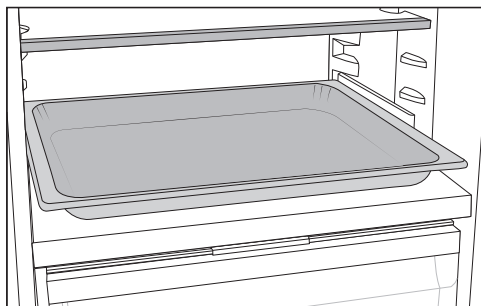
## Nasazení adaptérů pro pečicí plech

Dodané adaptéry pro pečicí plech umožňují snadné nasazení pečicího plechu do chladicí zóny. Maximální rozměry pečicího plechu: šířka 466 mm/ hloubka 386 mm/výška 50 mm.



■ Naklapněte adaptéry vlevo a vpravo na nejspodnější držáky v chladicí zóně.

■ Otevřete dvířka přístroje až na doraz.



■ Nasadte pečicí plech na adaptéry v chladicí zóně a zasuňte ho až na doraz.

**Tip:** Než pečicí plech zasunete do chladicí zóny, nechte ho vychladnout na pokojovou teplotu.

## Přemístění pachového filtru

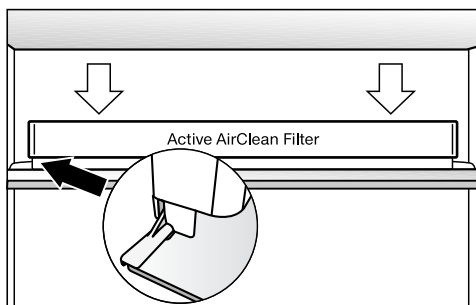
Pachový filtr s držákem KKF-FS (Active AirClean) je k dostání jako příslušenství k dokoupení (viz odstavec „Příslušenství k dokoupení“).

**Při silně páchnoucích potravinách (nap. silně kořeněném sýru) dbejte následujícího:**

- Nasadte držák s pachovými filtry na odkládací plochu, na níž budou uloženy tyto potraviny.
- Podle potřeby vyměňte pachové filtry dříve.
- Nasadte do přístroje další pachové filtry (s držákem) (viz odstavec „Příslušenství k dokoupení“).

Držák pachových filtrů je usazený na zadní ochranné liště odkládací plochy.

- Pro přemístění pachového filtru stáhněte držák na pachové filtry nahoru z ochranné lišty.
- Stáhněte ochrannou lištu z odkládací plochy.
- Nasadte ochrannou lištu na požadovanou odkládací plochu.



■ Nasadte držák na ochrannou lištu.

## Dodávané příslušenství

Otočná police (FlexiTray)

Adaptéry pro pečicí plech

Příhrádka na vejce

Držák lahví

Organizační box

Variabilní držák lahví

## Příslušenství k dokoupení

V sortimentu Miele je k dostání účelné příslušenství a čisticí a ošetřovací prostředky sladěné s přístrojem.

### Univerzální utěrka z mikrovlákna

Utěrka z mikrovlákna pomáhá při odstraňování otisků prstů a mírných znečištění na nerezových čelech, panelech přístrojů, oknech, nábytku, oknech aut atd.

### Sada utěrek MicroCloth

Sada utěrek MicroCloth se skládá z univerzální utěrky, utěrky na sklo a utěrky pro dosažení vysokého lesku. Utěrky jsou zvláště odolné proti roztržení a opotřebení. Díky svým velmi jemným mikrovláknům dosahují utěrky vysokého čistícího výkonu.

### MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean je univerzální antibakteriální utěrka, zvláště odolná proti roztržení a opotřebení. Lze ji používat navlhčenou i suchou, s čisticím prostředkem nebo bez něho.

## Pachový filtr s držákem KKF-FS (Active AirClean)

Pachový filtr neutralizuje nepříjemné zápachy v chladicí zóně a stará se tak o lepší kvalitu vzduchu.

## Výměnný pachový filtr KKF-RF (Active AirClean)

K dostání jsou vhodné výměnné filtry do držáku. Doporučuje se jednou za 6 měsíců provést výměnu pachových filtrů.

## Držák lahví

Popis viz kapitulu „Popis přístroje“, odstavec „Uspořádání vnitřního prostoru“.

## Organizační box

Popis viz kapitulu „Popis přístroje“, odstavec „Uspořádání vnitřního prostoru“.

Příslušenství k dokoupení si můžete objednat v internetovém obchodě Miele. Tyto produkty obdržíte také prostřednictvím servisní služby Miele (viz konec tohoto návodu k obsluze) a u svého specializovaného prodejce Miele.


# Zapnutí a vypnutí přístroje

## Před prvním použitím

- Odstraňte všechny obalový materiál a ochranné fólie.
- Vyčistěte vnitřek skříně a příslušenství (viz kapitola „Čištění a ošetřování“).

## Připojení přístroje


- Připojte přístroj k elektrické síti podle popisu v kapitole „Elektrické připojení“.

Na displeji se objeví nejprve Miele, potom .

## Naplnění a nasazení zásobníku na vodu pro rozprašovač

- Naplňte zásobník na vodu pro rozprašovač čerstvou pitnou vodou (viz kapitola „Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká přihrádka“).
- Nasadte zásobník na vodu do oddělovací desky mezi chladicí zónou a zónou PerfectFresh Active (viz kapitola „Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active“, odstavec „Vlhká přihrádka“).

## Zapnutí přístroje



- Otevřete dvířka přístroje.
- Stiskněte na displeji .

Přístroj začne chladit a při otevřených dvířkách se rozsvítí vnitřní osvětlení.


Přístroj se nastaví na předvolenou teplotu.

Aby byla teplota dostatečně nízká, nechte přístroj před prvním vložením potravin několik hodin předchladit. Potraviny dávejte do přístroje až po dosažení přednastavené teploty.

## Vypnutí přístroje

- Stiskněte ukazatel teploty na displeji.
- Přejíždějte prstem doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Chlazení a vnitřní osvětlení jsou vypnuté.

Na displeji se objeví .

Respektujte prosím následující. Když přístroj vypnete, není odpojený od sítě.

## Na co dbát při delší nepřítomnosti

Pokud přístroj při delší nepřítomnosti vypnete, ale nevyčistíte, hrozí v zavřeném stavu nebezpečí vytváření plísní.

Přístroj bezpodmínečně vyčistěte.

Jestliže přístroj nebudete delší dobu používat, dbejte následujícího:

- Vypněte přístroj.
- Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte jistič domovní instalace.
- Vyprázdněte zásobník na vodu pro rozprašovač a uschovejte ho vyčištěný a suchý.
- Abyste přístroj dostatečně vyvětrali a zabránili vytváření zápachů, vyčistěte ho a nechte otevřený.





## Ukazatel teploty

Za normálního provozu se na displeji zobrazuje **střední, skutečná teplota chladič zóny**, jaká momentálně panuje v přístroji.

Podle teploty okolí a nastavení může trvat několik hodin, než je dosaženo požadovaných teplot a než se trvale zobrazují.

## Nastavení teploty

- Stiskněte ukazatel teploty na displeji.
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná teplota.
- Pro potvrzení stiskněte požadovanou teplotu.

Ukazatel teploty přejde opět na zobrazení skutečné teploty panující momentálně v přístroji.




## Možné nastavené hodnoty

- chladič zóna 3 až 9 °C

## Změna teploty v zóně PerfectFresh Active

Teplota v zóně PerfectFresh Active se udržuje automaticky na hodnotě 0 až 3 °C.

Pokud však požadujete teplotu vyšší nebo nižší, protože například chcete uložit rybu, tak ji můžete postupně neopatrně změnit.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadované nastavení (1: nejnižší teplota, 9: nejvyšší teplota).
- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

Přednastavení teploty je stupeň 5.

Při nastavení stupně 1 až stupně 4 se případně dosáhne záporných teplot. Potravinu mohou zmrznout.

Zkontrolujte nastavení teploty.

## Když jste změnili nastavení teploty:

- Po několika hodinách zkontrolujte ukazatel teploty. Teprve pak je nastavená skutečná teplota.

- asi po 6 hodinách při málo naplněném přístroji
- asi po 24 hodinách při plném přístroji

Pokud je teplota po této době příliš vysoká nebo příliš nízká:

- Nastavte teplotu znovu.

# Použití funkce superchlazení

## Superchlazení ❄️

Při zapnutí funkce superchlazení ❄️ se **chladič zóna** velmi rychle vychladí na nejnižší hodnotu teploty (v závislosti na teplotě okolí). Přístroj pracuje s nejvyšším možným chladičím výkonem a teplota klesá. Tuto funkci zvolte, pokud chcete rychle vychladit velká množství čerstvě uložených potravin nebo nápojů.

Při zapnutí funkce superchlazení ❄️ mohou z přístroje častěji vycházet různé zvuky.

Funkci superchlazení ❄️ musíte zapnout **4 hodiny před vložením** potravin nebo nápojů.

Funkce superchlazení ❄️ se asi po 12 hodinách automaticky vypne. Přístroj pracuje opět s normálním chladičím výkonem.

**Tip:** Pro úsporu energie můžete funkci superchlazení ❄️ vypnout sami, jakmile budou potraviny nebo nápoje dostatečně studené.

## Zapnutí a vypnutí superchlazení ❄️


- Stiskněte ukazatel teploty chladič zóny.
- Pro zapnutí a opětovné vypnutí funkce superchlazení stiskněte ❄️.

Při **zapnutí** funkce superchlazení svítí ❄️ oranžově.


- Opusťte tuto nastavovací úroveň stisknutím ukazatele teploty.


## Vysvětlení jednotlivých nastavení



V následujícím jsou popsána jen ta nastavení, která vyžadují další vysvětlení.



Když jste v nastavovacím módu , je automaticky potlačený alarm dvířek nebo jiná varovná hlášení.



### Režim párty

Funkce režimu párty  se doporučuje tehdy, když chcete rychle vychladit velká množství nedávno uložených potravin a nápojů.


**Tip:** Funkci režimu párty  zapněte asi 4 hodiny před vložením potravin a nápojů.



Při zapnutí funkce režimu párty  se automaticky zapne funkce superchlazení .

Režim párty  nelze zapnout, když je zapnutý režim dovolená .

Funkce režimu párty  se asi po 24 hodinách automaticky vypne. Funkci režimu párty  ale můžete vypnout kdykoli předčasně.


### Režim dovolená

Funkce režimu dovolená  se doporučuje, když např. během dovolené nechcete mít úplně vypnutou chladicí zónu nebo nepotřebujete vysoký chladicí výkon.


Zapnutý režim dovolená  se zobrazuje na úvodním displeji. Lze ho vypnout přes úvodní displej i přes nastavovací mód .

Chladicí zóna se přitom reguluje na teplotu 15 °C, přičemž se v zóně PerfectFresh Active automaticky nastaví teplota 9 °C až 12 °C. Chladicí zóna tak může zůstat v energeticky úsporném provozu.

Při této střední teplotě chladicí zóny mohou v přístroji ještě nějakou dobu zůstat nesnadno se kazící potraviny. Spotřeba energie je nižší než v normálním provozu. Stejně tak nedochází k tvorbě zápachů a plísní, jak se může stát při vypnutí chladicí zóny a zavřených dvířkách.

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.

Při dlouhodobé teplotě nad 4 °C v chladicí zóně může utrpět újmu trvanlivost a kvalita potravin.




Funkci režimu dovolená  zapínejte vždy jen na omezenou dobu.


V této době neskladujte choulostivé a snadno se kazící potraviny jako ovoce, zeleninu, ryby, maso a mléčné výrobky.


# Provedení dalších nastavení

## Zapnutí blokovací funkce /

Zapnutá blokovací funkce chrání před nechtěným vypnutím přístroje a před nechtěnými přestaveními nepovolanými osobami, například dětmi.


- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Při zapnuté blokovací funkci svítí  oranžově.

- Zavřete dvířka přístroje. Teprve pak bude blokovací funkce  aktivní.


## Krátká deaktivace blokovací funkce /

Když například chcete změnit nastavení teploty, můžete blokovací funkci na chvíli deaktivovat:





- Stiskněte ukazatel teploty.
- Stiskněte asi na 6 sekund .

Zobrazení přejde na změnu nastavení teploty.

- Nyní proveďte požadované nastavení.

Zavřením dvířek přístroje se blokovací funkce  znovu zapne.


## Úplné vypnutí blokovací funkce /

- Stiskněte .
- Stiskněte asi na 6 sekund .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .


Při vypnutí blokovací funkci svítí .

## Režim sabat


Pro podporu náboženských zvyklostí má přístroj režim sabat.


Zapnutý režim sabat  se nejprve zobrazí na úvodním displeji.

Po 3 sekundách se displej vypne.

Když je režim sabat  zapnutý, nemůžete na přístroji provádět žádná nastavení.


Dbejte na to, aby byla pevně zavřená dvířka přístroje, protože jsou vypnutá vizuální i akustická varování.


Funkce režimu sabat  se asi po 120 hodinách automaticky vypne.


Při zapnutém režimu sabat  se deaktivuje:

- vnitřní osvětlení při otevřených dvířkách přístroje
- všechny akustické a optické signály
- ukazatel teploty

Všechny ostatní předtím nastavené funkce zůstanou aktivované.

 Ohrožení zdraví požitím zkažených potravin.

Protože se během režimu sabat  nezobrazuje případný výpadek sítě, mohou být potraviny za určitých okolností dlouho vystaveny zvýšeným teplotám. Tím se zkrátí trvanlivost potravin.

Pokud by během režimu sabat  došlo k výpadku sítě, zkontrolujte kvalitu potravin.


### Vypnutí režimu šabat


- Stiskněte černý displej.

Objeví se .

- Stiskněte .

 svítí oranžově.

- Stiskněte znovu symbol .

Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.

### Informace k režimu sabat


Tento produkt má certifikaci od Star-K, mezinárodního ústavu pro certifikaci košer potravin.

Zde můžete vyvolat verzi certifikace Star-K.

### Změna doby do spuštění alarmu dvířek

Můžete nastavit, jak rychle po otevření dvířek přístroje má zaznít alarm dvířek.

- Stiskněte .

- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .

- Stiskněte .

- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná doba mezi 30 sekundami a 3 minutami a 30 sekundami.

- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

# Provedení dalších nastavení

## Miele@home

Váš přístroj je vybavený integrovaným WiFi modulem.

Od výrobce je připojení k síti deaktivované.

Pro použití potřebujete:

- WiFi síť
- aplikaci Miele
- uživatelský účet u Miele. Uživatelský účet můžete vytvořit prostřednictvím aplikace Miele.

Aplikace Miele Vás vede při navazování spojení mezi přístrojem a domácí WiFi sítí.

Poté, co přístroj začleníte do WiFi sítě, můžete pomocí aplikace provádět například následující akce:

- vyvolat informace o provozním stavu svého přístroje
- změnit nastavení svého přístroje

Začleněním přístroje do Vaší WiFi sítě se zvýší spotřeba energie, i když je přístroj vypnutý.

Zajistěte, aby byl v místě instalace Vašeho přístroje k dispozici dostatečně silný signál Vaší WiFi sítě.

## Disponibilita WiFi spojení

WiFi spojení sdílí frekvenční rozsah s jinými zařízeními (např. mikrovlnami, dálkově řízenými hračkami). Kvůli tomu se mohou vyskytovat dočasné nebo úplné poruchy spojení. Proto nelze zaručit trvalou dostupnost nabízených funkcí.

## Disponibilita Miele@home

Použití aplikace Miele závisí na dostupnosti Miele@home Services ve Vaší zemi.

Service Miele@home není k dispozici v každé zemi.


Informace k dostupnosti obdržíte na internetové stránce [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Aplikace Miele


Aplikaci Miele si můžete stáhnout zdarma z Apple App Store® nebo Google Play Store™.



## 1. vytvoření Miele@home



- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí @.
- Stiskněte @.
- Stiskněte požadovaný způsob připojení (APP nebo WPS).

Po úspěšném přihlášení se objeví úvodní displej .



Pokud se nepodaří navázat spojení, objeví se .


- V tomto případě spusťte postup znovu.

## Deaktivace nebo aktivace WiFi připojení




- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí @.
- Stiskněte @.
- Pro deaktivaci WiFi připojení stiskněte .

Objeví se .


- Pro opětovnou aktivaci WiFi připojení stiskněte .
- Pro opuštění úrovně menu stiskněte .

Když je WiFi připojení aktivní, svítí  na úvodním displeji.

## Nulování konfigurace sítě

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí @.
- Stiskněte @.
- Přejíždějte prstem doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Stiskněte OK.

Vynulují se všechna provedená nastavení a hodnoty zadané pro Miele@home.




WiFi připojení se deaktivuje, na úvodním displeji zhasne .


Až budete svůj přístroj vyřazovat, prodávat nebo až budete uvádět do provozu upotřebený přístroj, vynulujte konfiguraci sítě. Z přístroje se odstraní všechny osobní údaje. Kromě toho již na přístroj nebude mít přístup předchozí majitel.

# Provedení dalších nastavení

## Změna nastavení hlasitosti varovných a signálních tónů /




Můžete změnit hlasitost varovných a signálních tónů (např. při alarmu dvířek nebo chybovém hlášení). Nebo varovné a signální tóny můžete vypnout, pokud máte pocit, že Vás ruší.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Zvolte požadovanou hlasitost přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.
- Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovanou hlasitost.


Při vypnutých varovných a signálních tónech se zobrazuje .


## Změna jasu displeje





Jas displeje můžete přizpůsobit světelným poměrům Vašeho prostředí.


- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Zvolte požadovaný stupeň jasu přejížděním prstu na pruhu segmentů doleva nebo doprava.
- Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovaný stupeň jasu.

## Vypnutí výstavního provozu

Výstavní provoz  umožňuje specializovaným prodejnám prezentovat přístroj bez zapnutého chlazení. Pro soukromé používání toto nastavení nepotřebujete.




Pokud byl výstavní provoz z výroby zapnutý, zobrazuje se na úvodním displeji .

- Stiskněte .
- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Po vypnutí výstavního provozu  se přístroj vypne a musíte ho znovu zapnout.

## Vynulování nastavení na stav při dodání

Všechna nastavení přístroje se vynulují na stav při dodání (nastavení viz kapitola „Popis přístroje“).

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .

Objev se .

- Stiskněte OK.

Přístroj se vypne a musíte ho znovu zapnout.






## Informace

Na displeji se zobrazí údaje o přístroji (modelové označení a výrobní číslo).


**Tip:** Tyto údaje o přístroji jsou důležité pro nahlášení poruchy v servisní službě Miele (viz kapitola „Servisní služba“.)


## Indikátor výměny pachového filtru



Po nasazení pachového filtru (příslušenství k dokoupení) je nutno nejprve aktivovat indikátor výměny pachového filtru  v nastavovacím módu .

Indikátor výměny pachového filtru  na úvodním displeji Vám asi jednou za 6 měsíců připomene, že musíte vyměnit pachový filtr (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Výměna pachového filtru“).

## Režim čištění

Režim čištění  usnadňuje čištění chladicí zóny (viz kapitola „Čištění a ošetřování“). Vnitřní osvětlení zůstává zapnuté, i když je vypnutá chladicí zóna. Jsou vypnuté rovněž akustické a vizuální signály.


Zapnutý režim čištění  se zobrazuje na úvodním displeji.

Po vyčištění musíte režim čištění  vypnout. Když jsou dvířka přístroje zavřená déle než 10 minut, režim čištění  se vypne automaticky.

## Alarm dvířek

---

Aby se zabránilo ztrátě energie při otevřených dvířkách přístroje a aby byly uložené chlazené potraviny chráněné před teplem, je přístroj vybavený varovným systémem.


Když jsou dvířka přístroje otevřená delší dobu, na ukazateli teploty se zobrazuje žlutě . Navíc zazní varovný tón.


Dobu do spuštění alarmu dvířek lze změnit. Alarm dvířek lze ale také vypnout (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“).

Jakmile dvířka přístroje zavřete, utichne varovný tón a na displeji zhasne .


### **Předčasné vypnutí alarmu dvířek**

Kdyby Vás varovný tón rušil, můžete ho předčasně vypnout.

■ Stiskněte na displeji .


Varovný tón přestane znít a symbol  zhasne.

Pokud nezavřete dvířka přístroje, varovný tón se po 3 minutách bude opakovat.

 Nebezpečí výbuchu v důsledku zápalných smění plynů.

Zápalné směsi plynů se mohou vznítit elektrickými součástmi.

Neukládejte v přístroji výbušné látky a výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje v plechovce). Příslušné spreje v plechovce poznáte podle natištěného údaje o obsahu nebo symbolu plamene. Plyny, které případně unikají, mohou být zapáleny elektrickými součástmi.

 Nebezpečí poškození potravinami obsahujícími tuky nebo oleje.

Pokud v přístroji nebo v dvířkách přístroje skladujete potraviny obsahující tuk nebo olej, mohou v plastu vzniknout trhliny a plast může popraskat nebo se roztrhnout.

Dbejte na to, aby se vytékající tuk nebo olej nedotýkal plastových dílů přístroje.

Pokud cirkulace vzduchu nestačí, sníží se chladicí výkon a vzroste spotřeba energie.

Neukládejte potraviny těsně vedle sebe, aby mohl cirkulovat vzduch.

Nezakrývejte ventilátor na zadní stěně.

## Různé oblasti chlazení

Na základě přirozené cirkulace vzduchu se v chladicí zóně vytvoří různé teplotní oblasti.

Studený, těžký vzduch klesá do spodní oblasti chladicí zóny. Využívejte zóny různého chladu při uskladňování potravin.

Toto je přístroj s automatickým dynamickým chlazením, při němž se při běžícím ventilátoru nastaví rovnoměrná teplota. Jsou tím méně zvýrazněny jednotlivé chlazené zóny.

## Nejteplejší oblast

Nejteplejší oblast v chladicí zóně je úplně nahoře v přední části a v dvířkách přístroje. Tuto oblast používejte například k uskladnění másla, aby zůstalo rozstíratelné, a sýru, aby si uchoval aroma.

# Skladování potravin v chladicí zóně

## Nejchladnější oblast

Nejchladnější oblast v chladicí zóně je přímo nad oddělovací deskou zóny PerfectFresh Active a u zadní stěny. Ještě nižší teploty ovšem panují v přihrádkách zóny PerfectFresh Active.

Při teplotě nastavené na 4 °C a odpovídající hygieně se zpomalí množení bakterií, například salmonel a listérií, které mohou vést k těžkým otravám potravinami.

Proto používejte tyto oblasti v chladicí zóně a v zóně PerfectFresh Active pro všechny choulostivé a snadno se kazící potraviny jako například:

- ryby, maso, drůbež
- uzeniny, hotové pokrmy
- vaječná nebo smetanová jídla a pečivo
- čerstvé těsto, těsto na moučníky, pizu, quiche
- sýry a jiné výrobky ze syrového mléka
- ve fólii zabalenou zpracovanou zeleninu
- obecně všechny čerstvé potraviny (jejichž datum minimální trvanlivosti se vztahuje k teplotě uskladnění nejméně 4 °C)

## Nevhodné pro chladicí zónu

Ne všechny potraviny jsou vhodné pro skladování při teplotách pod 5 °C, protože jsou citlivé na chlad.

K těmto na chlad citlivým potravinám patří mezi jinými:

- ananas, avokádo, banány, granátová jablka, mango, melouny, papája, mučenka jedlá, citrusy (jako citrony, pomeranče, mandarinky, grapefruity)
- ovoce (které má dozrát)
- baklažány, okurky, brambory, paprika, rajčata, cukety
- tvrdý sýr (např. parmazán)

## Upozornění pro nákup potravin

Nejdůležitější předpoklad dlouhé doby uskladnění je čerstvost potravin v okamžiku uskladnění.

Dbejte také na datum trvanlivosti a správnou teplotu při skladování. Chladicí řetězec by pokud možno neměl být přerušen, například když potraviny přepravujete v teplém autě.

## Správné skladování potravin

Potraviny uchovávejte v chladicí zóně zabalené nebo dobře přikryté (v zóně PerfectFresh Active existují výjimky). Tak zabráníte přijímání cizích zápachů, vysychání potravin a přenosu případně přítomných choroboplodných zárodků. Respektujte to zvláště při skladování potravin živočišného původu. Dbejte na to, aby se zvláště potraviny jako syrové maso a ryby nedostaly do styku s jinými potravinami.

Při správném nastavení teploty a odpovídající hygieně se může značně prodloužit trvanlivost potravin. Nebudete muset vyhazovat potraviny.



# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

## Zóna PerfectFresh Active

Zóna PerfectFresh Active splňuje požadavky studené skladovací přihrádky podle DIN EN 62552:2020.

V zóně PerfectFresh Active panují optimální podmínky pro skladování ovoce, zeleniny, ryb, masa a mléčných výrobků. Potraviny zůstanou podstatně déle čerstvé, zůstane zachována jejich chuť a vitaminy.

V zóně PerfectFresh Active se teplota reguluje automaticky a je v rozsahu od 0 do 3 °C. To jsou nižší teploty než v běžné chladicí zóně, pro potraviny necitlivé na chlad je to ovšem optimální teplota skladování.

Dále lze v zóně PerfectFresh Active regulovat vlhkost vzduchu tak, aby odpovídala uskladněným potravinám. Když je připnutý rozprašovač , uložené ovoce a zelenina se smáčí vodní párou. Rozprašovač  se zapíná každých asi 90 minut a při každém otevření dvířek. Zvýšená vlhkost vzduchu zajistí, že si potraviny zachovají svoji vlastní vlhkost a nebudou tak rychle vysychat.

Uvědomte si, že dobrý výchozí stav potraviny je rozhodující pro dobrý výsledek skladování.

Potraviny vyjměte ze zóny PerfectFresh Active asi 30 až 60 minut před konzumací. Až při pokojové teplotě se rozvine jejich aroma a chuť.

## Vlhká přihrádka



V horní **vlhké přihrádce** panuje teplota 0 až 3 °C, vlhkost vzduchu je podle polohy víka přihrádky nezvýšená  $\delta$  nebo zvýšená  $\delta\delta$ .

### Nezvýšená vlhkost vzduchu $\delta$

Při tomto nastavení  $\delta$  se z vlhké přihrádky stane suchá přihrádka (viz odstavce „Suchá přihrádka“).

### Zvýšená vlhkost vzduchu $\delta\delta$

Při tomto nastavení se přihrádka hodí ke skladování ovoce a zeleniny.

Při zvýšené vlhkosti vzduchu ve vlhké přihrádce může vznikat kondenzát na dně a pod víkem. Odstraňte kondenzační vodu utěrkou.

# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

## Volba zvýšené vlhkosti vzduchu ∞∞∞

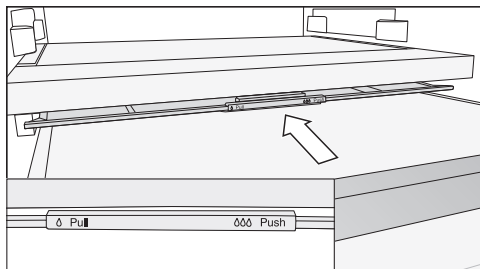
Při tomto nastavení ∞∞∞ by měl být zapnutý rozprašovač ☼.

Při zapnutém rozprašovači ☼ se nepatrně zvýší spotřeba elektrické energie. Navíc se může zvýšit hlučnost přístroje.

- Stiskněte ☼.
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí ☼.
- Stiskněte ☼.
- Přejíždějte prstem doleva, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná intenzita rozprašovače (1: malé zvlhčování, 3: maximální zvlhčování).
- Pro potvrzení stiskněte požadované nastavení.

Symbol ☼ svítí oranžově.

- Otevřete zásuvku vlhké přihrádky.



- Zasuňte víko přihrádky až na doraz dozadu.

Víko přihrádky je zavřené a vlhký vzduch zůstává v přihrádce ∞∞∞.

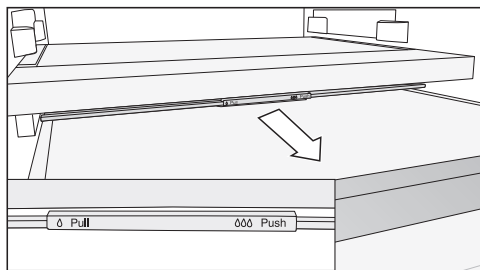
## Volba nezvýšené vlhkosti vzduchu ∆

Při tomto nastavení ∆ by měl být vypnutý rozprašovač ☼.

- Stiskněte ☼.
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí ☼.
- Stiskněte ☼.
- Přejíždějte prstem doprava a stiskněte ⏻.

Symbol ☼ svítí bíle.

- Otevřete zásuvku vlhké přihrádky.




- Vytáhněte víko přihrádky až na doraz dopředu.

Víko přihrádky je otevřené a vlhkost vzduchu se sníží ∆.


# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

## Rozprašovač (humidifier )

Při zapnutém rozprašovači  se ovoce a zelenina uložené ve vlhké přihrádce smáčí vodou při každém otevření dvířek a každých asi 90 minut. Vodní pára zajišťuje vlhkost navíc ve vlhké přihrádce.


Rozprašovač a příslušný zásobník na vodu jsou umístěné v oddělovací desce mezi chladicí zónou a zónou PerfectFresh Active.

Než zapnete rozprašovač (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“), musí být splněno následující:


- Je vyčištěný, naplněný vodou a zaklapnutý zásobník na vodu.
- Je zavřené víko vlhké přihrádky (nastavení .

Voda v zásobníku stačí na 4 měsíce.


Pokud rozprašovač již neprodukuje vodní páru, musíte zásobník na vodu znovu naplnit.

 Nebezpečí poškození nevhodnou náplní.

Tekutiny s obsahem cukru mohou znemožnit funkci rozprašovače. Zásobník na vodu plňte výhradně čerstvou pitnou vodou.


 Ohrožení zdraví znečištěnou vodou.

Použití znečištěné vody může vést k otravám. Zásobník na vodu plňte výhradně čerstvou pitnou vodou.

 Ohrožení zdraví kontaminovanou vodou.

Voda, která stojí delší dobu v zásobníku na vodu, může být kontaminovaná choroboplodnými zárodky a ohrozit Vaše zdraví.

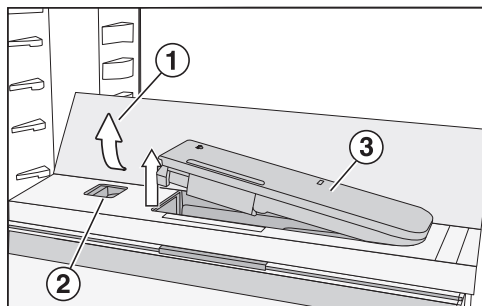
Pokud Váš přístroj nebo chladicí zóna byly po delší dobu (déle než 2 dny) vypnuté nebo pokud byl po delší dobu (déle než 2 dny) vypnutý rozprašovač, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Pokud byl po delší dobu (přes 2 týdny) zapnutý režim dovolená , vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.



# Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

## Naplnění zásobníku na vodu pro rozprašovač



- Zatlačte na vnější zadní rohy skleněného dna ①.

Skleněné dno se vpředu vyklopí.

- Skleněné dno pozvedněte a sklopte dozadu.

Skleněné dno je vzpřímené.

- Zatlačte šoupátko ② doleva.

Zásobník na vodu ③ vyskočí z prohloubení.

- Zásobník na vodu vyjměte a naplňte až po značku pitnou vodou.
- Zásobník na vodu opět nasadte.
- Sklopte skleněné dno ① dolů.

## Suchá přihrádka



Ve spodní **suché přihrádce** panuje teplota 0 až 3 °C, vlhkost vzduchu není zvýšená  $\Delta$ .

Suchá přihrádka se hodí zvláště k uskladnění snadno se kazících potravin, jako jsou:

- čerstvé ryby, měkkýši a korýši,
- maso, drůbež, uzeniny
- lahůdkové saláty
- mléčné výrobky jako jogurt, sýr, smetana, tvaroh atd.
- Kromě toho zde můžete skladovat potraviny všeho druhu, pokud jsou zabalené.

Uvědomte si, že potraviny bohaté na bílkoviny se rychleji kazí.

To znamená, že například měkkýši a korýši se kazí rychleji než ryby a ryby se kazí rychleji než maso.

Z hygienických důvodů tyto potraviny uchovávejte pouze **přikryté nebo zabalené**.

## Skladování potravin v zóně PerfectFresh Active

---

**Pokud nejste spokojeni s výsledkem uskladnění potravin (potravin např. již po krátké době uložení působí ochable nebo povadle), projděte si ještě jednou následující doporučení:**

- Uskladňujte jen čerstvé potraviny. Stav potravin při uskladnění je rozhodující pro výslednou čerstvost.
- Vyčistěte před uskladněním potravin přihrádky v zóně PerfectFresh Active.
- Velmi vlhké potraviny nechte před uskladněním odkapat.
- Neukládejte v zóně PerfectFresh Active potraviny choulostivé na chlad (viz kapitola „Skladování potravin v chladicí zóně“, odstavec „Nevhodné pro chladicí zónu“).
- Pro skladování potravin zvolte správnou přihrádku PerfectFresh Active a správnou polohu víka přihrádky (nezvýšená vlhkost vzduchu  $\Delta$  nebo zvýšená vlhkost vzduchu  $\Delta\Delta$ ).
- Zvýšené vlhkosti vzduchu  $\Delta\Delta\Delta$  ve vlhké přihrádce se dosahuje vlhkostí obsaženou v samotných uskladněných potravinách, pokud je skladujete nezabalené. Čím více potravin je v přihrádce uskladněno, tím vyšší je vlhkost.
- Pokud se při nastavení  $\Delta\Delta$  hromadí v přihrádce příliš mnoho vlhkosti a potraviny tím trpí, odstraňte utěrkou kondenzát především ze dna a pod víkem nebo tam vložte rošt apod., aby mohla odtékat přebytečná vlhkost.
- Pokud je vlhkost vzduchu navzdory nastavení  $\Delta\Delta$  příliš nízká, zabalte potraviny do vzduchotěsných obalů.
- Pokud máte pocit, že teplota v zóně PerfectFresh Active je příliš vysoká nebo příliš nízká, nejprve ji zkuste zregulovat přes chladicí zónu tak, že tam nepatrně o 1 až 2 °C změníte teplotu. Nejpozději po vytvoření ledových krystalů na dně přihrádek PerfectFresh Active se teplota musí zvýšit, protože jinak se potraviny poškodí chladem.
- Pokud změna teploty v chladicí zóně není dostatečná, změňte teplotu v zóně PerfectFresh Active (viz kapitola „Správná teplota“).

## **Chladicí zóna a zóna PerfectFresh Active**

Chladicí zóna a zóna PerfectFresh Active se odmrazují automaticky.


Voda z odmrazování teče odváděcím žlábkem a otvorem na odvádění vody do odpařovacího systému na zadní straně přístroje. Teplem kompresoru se voda z odmrazování odpaří.

Žlábek a otvor na odvádění vody z odmrazování udržujte čisté. Voda z odmrazování musí mít možnost stále nerušeně odtékat.

# Čištění a ošetřování

Nikdy nesmíte odstranit typový štítek umístěný uvnitř přístroje. Budete ho potřebovat v případě poruchy.

Dbejte na to, aby se nedostala voda do elektroniky nebo do osvětlení.

 Nebezpečí poškození vnikající vlhkostí.

Pára parního čisticího zařízení může poškodit plasty a elektrické komponenty.

Nepoužívejte parní čisticí zařízení na čištění přístroje.

Otvorem na odvádění vody z odmrzování nesmí téci čisticí voda.

## Upozornění k čisticímu prostředku


Ve vnitřním prostoru přístroje používejte jen čisticí a ošetřovací prostředky nezávadné pro potraviny.





Abyste nepoškodili povrchy, při čištění **nepoužívejte** tyto prostředky:


- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny nebo chlor
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene
- prostředky na drhnutí (např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky)
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla
- čisticí prostředky na nerez
- čisticí prostředky pro myčky nádobí
- spreje na pečicí trouby
- čisticí prostředky na sklo
- tvrdé houbičky a kartáče na drhnutí (např. houbičky na hrnce)
- odstraňovače nečistot
- ostrou kovovou škrabku

Na čištění doporučujeme čistou houbovou utěrku, vlažnou vodu a trochu prostředku na ruční mytí.

## Příprava přístroje na čištění

**Tip:** Zapněte režim čištění . Chlazení v chladicí zóně je při tom vypnuté, vnitřní osvětlení zůstává zapnuté.

- Stiskněte .
- Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .
- Stiskněte .
- Pro opuštění této nastavovací úrovně stiskněte .

Zapnutý režim čištění  se zobrazuje na úvodním displeji.

- Vyjměte z přístroje potraviny a uložte je na chladném místě.
- Vyjměte na vyčištění příslušenství, které lze vyjmout (viz odstavec „Vyjmutí, rozložení a vyčištění příslušenství“).

## Čištění vnitřního prostoru

Čistěte přístroj pravidelně, nejméně však jednou za měsíc.

Když znečištění působí delší dobu, za určitých okolností již nemusí být možné je odstranit.

Povrchy se mohou zabarvit nebo změnit.

Odstraňujte nečistoty nejlépe ihned.

- Čistěte **vnitřní prostor** čistou houbovou utěrkou a vlažnou vodou s trochou prostředku na ruční mytí.
- Po čištění otřete vše čistou vodou a osušte utěrkou.
- Odváděcí žlábek a otvor na odvádění vody z rozmrazování čistěte častěji tyčinkou nebo podobným předmětem, aby voda z odmrazování mohla odtékat bez překážek.
- Aby přístroj vyvětral a nevytvářely se v něm zápachy, nechte ho ještě chvíli otevřený.

# Čištění a ošetřování

## Čištění příslušenství ručně nebo v myčce nádobí

Následující součásti byste měli čistit výhradně **ručně**:

- nerezové lemovky nebo lišty
- variabilní držák lahví
- jemně nastavitelný držák
- plastové díly otočné police (FlexiTray)
- zadní ochranná lišta a boční držáky modulu zásuvky (CompactCase)
- odkládací plochu s potiskem
- oddělovací desku s držákem lahví
- všechny zásuvky a víka přihrádek (k dispozici dle modelu)
- organizační box

Následující součásti jsou **vhodné pro čištění v myčce nádobí**:

**⚠** Nebezpečí poškození příliš vysokými teplotami v myčce nádobí. Čištěním v myčce nádobí při teplotě vyšší než 55 °C se některé díly přístroje mohou stát nepoužitelné a například se zdeformovat.

Na díly vhodné pro čištění v myčce nádobí volte výhradně programy myčky s teplotou maximálně 55 °C.

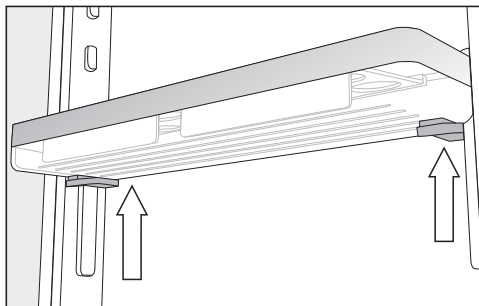
Stykem s přírodními barvami obsaženými např. v mrkvi, rajčatech a kečupu se mohou v myčce nádobí zabarvit plastové součásti. Toto zabarvení nemá vliv na pevnost součástí.

- držák lahví, přihrádka na vejce
- držáky a přihrádky na lahve v dvířkách přístroje (bez nerezové lemovky)

- vodítka pro jemně nastavitelný držák
- odkládací plochy (bez lišt a bez potisku)
- 2 části zásobníku na vodu pro rozprašovač
- adaptéry pro pečicí plech
- držák pro pachové filtry (k dostání jako příslušenství k dokoupení)

## Vyjmutí a rozložení příslušenství pro jeho vyčištění

### Vyjmutí jemně nastavitelného držáku



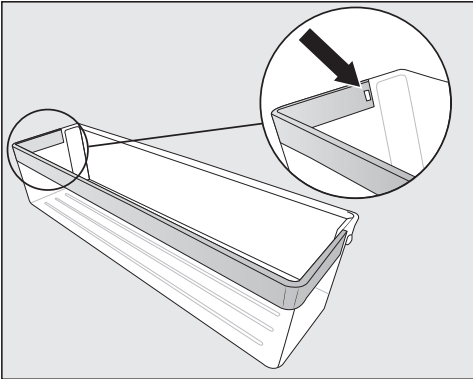
- Uchopte držák oběma rukama, na obou stranách zatlačte šedá tlačítka pod držákem a držák vysuňte nahoru z vodítek.
- Odejměte vodítko z výstupků.
- Po vyčištění nasadte jedno vodítko na požadovanou pozici a druhé vodítko nasadte na druhé straně souběžně s prvním vodítkem.
- Nasuňte držák znovu shora na vodítka.

## Rozložení držáku/příhrádky na lahve

Než držák/příhrádku na lahve budete čistit v myčce nádobí, odstraňte nerezové lemovky.

Pro odstranění nerezové lemovky postupujte takto:

- Postavte držák/příhrádku na lahve na pracovní plochu.



- Vytlačte západku z prohloubení. Nyní se uvolní celá nerezová lemovka z police.
- Po vyčištění připevněte nerezovou lemovku v opačném pořadí na polici.

## Rozložení odkládací plochy/odkládací plochy s osvětlením

**⚠** Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Nerezová lišta s LED osvětlením se poškodí, když ji budete čistit ve vodě.

Nerezovou lištu s LED osvětlením čistěte vlhkou utěrkou.

Než budete čistit odkládací plochu, odstraňte nerezovou lištu nebo nerezovou lištu s LED osvětlením.

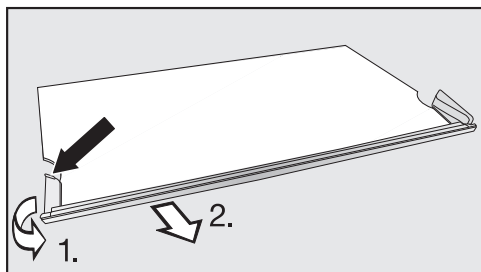
- Položte odkládací plochu horní stranou dolů na měkkou podložku (např. utěrku) na pracovní ploše.

**⚠** Nebezpečí poškození chybnou manipulací.

Při stahování nerezové lišty s LED osvětlením se mohou poškodit kovové kontakty.

Tyto kontakty na levém předním rohu napájí LED osvětlení elektrickým proudem. Nejprve uvolněte vždy tu stranu, na níž nejsou umístěné kontakty.

# Čištění a ošetřování



- Uchopte na levé straně nerezové lišty plastový lem za nejzadnější bod.

1. Vytahujte plastový lem z odkládací plochy a

2. současně stahujte lištu. Nyní se uvolní také druhá strana.

- Po vyčištění upevněte nerezovou lištu v opačném pořadí na odkládací ploše.

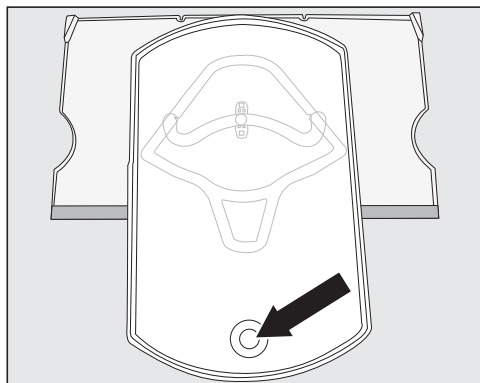
## Rozložení otočné police (FlexiTray)

⚠ Nebezpečí poranění vypadnutým skleněným dnem.

Skleněné dno se při vyjímání odkládací plochy může vyšroubovat, vypadnout a rozbít.

Otočné dno při vyjímání pevně přidržujte.

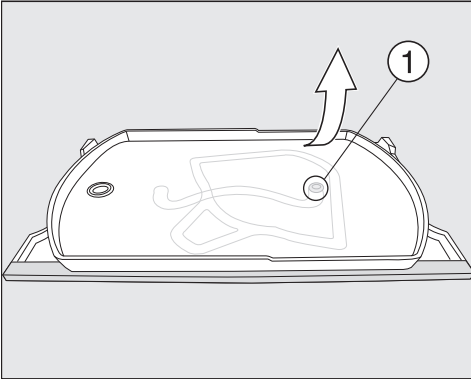
- Položte otočnou polici na měkkou podložku (např. utěrku) na pracovní ploše.



- Otočte tác dopředu. Skrz otvor zvedněte odspodu skleněné dno a vyjměte je.
- Otočte tác opět zpátky do jeho výchozí polohy na odkládací plochu.

Tác můžete z odkládací plochy uvolnit jen tehdy, pokud jste ho otočili do jeho výchozí polohy na odkládací plochu. Spojovací knoflík se musí nacházet v zaoblené koncové poloze vodítka ①.





- Spodní odkládací plochu držte pevně vpravo nahoře a táč z ní silou stáhněte.

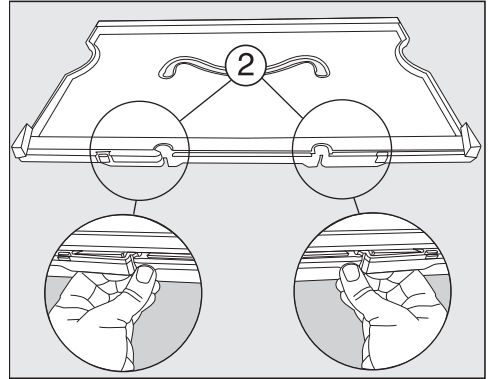
Spojovací knoflík na tácu se uvolní ze zaoblené koncové polohy vodička ①.

Nyní můžete všechny díly rozebrat a vyčistit.

Pod odkládací plochou z plastu se nachází skleněná deska, která je západkami ② přidržována na vnějším okraji odkládací plochy.

Skleněnou desku můžete rovněž vyjmout pro další čištění, jak je popsáno v následujícím:

- Otočte odkládací plochu, aby nerezová lemlovka byla vzadu a přední okraj trochu přečnival pracovní desku.

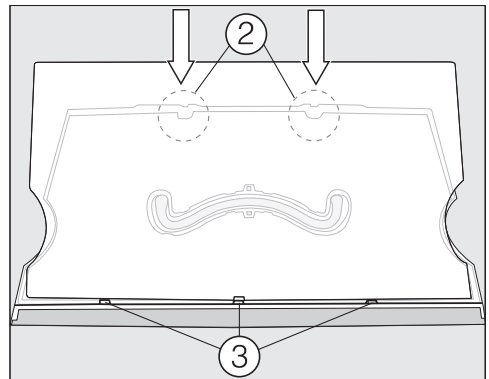


- Odjistěte západky ② a zvedněte odkládací plochu.

Skleněná deska je uvolněná. Oba díly lze nyní vyčistit.

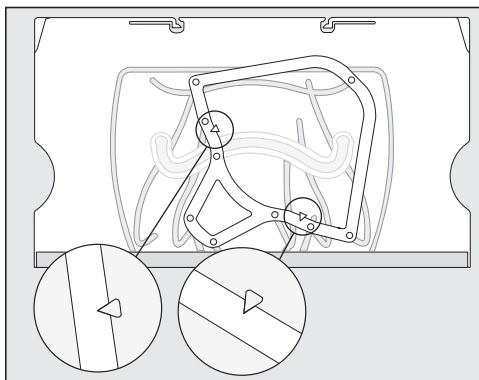
## Složení otočné police (FlexiTray)

- Položte odkládací plochu z plastu na pracovní desku tak, aby prohlubeň a nerezová lemlovka byly vpředu.

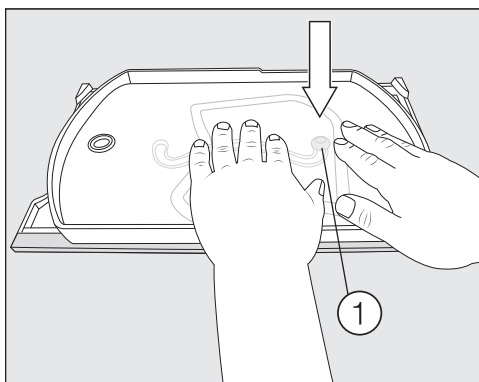


- Nejprve nasadíte skleněnou desku do drážek ③ a pak ji zaklapnete do západek ②.
- Otočte odkládací plochu tak, aby plastový povrch směřoval nahoru.

## Čištění a ošetřování

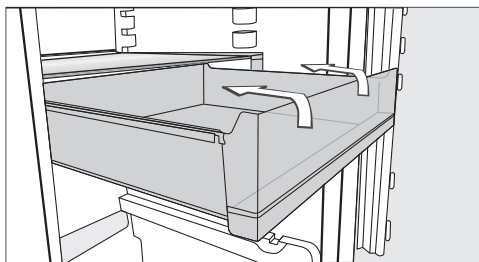


- Položte rám na odkládací plochu tak, aby hroty šipek vyražené na odkládací ploše pasovaly do špičatých vybrání na rámu.



- Vezměte táč se spojovacím knoflíkem směrem dolů a zatlačte knoflík silou do zaoblené koncové polohy vodička ①.
- Položte skleněné dno do tácu.

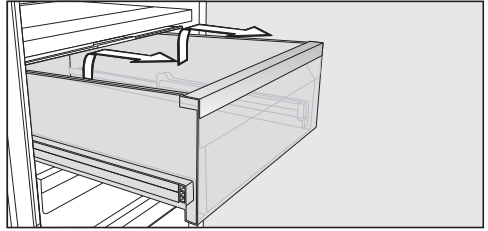
### Vyjmutí a rozložení modulu zásuvky (CompactCase)



- Vytáhněte zásuvku až na doraz. Vyklopte zásuvku mírně nahoru a vyjměte ji.
- Oběma rukama pozvedněte vpředu odkládací plochu včetně držáku 1.).
- Vytáhněte odkládací plochu trochu dopředu 2.) a odejměte ji přes její vybrání vlevo a vpravo nad úchyty směrem nahoru nebo zešikma.
- Položte odkládací plochu včetně držáku na měkkou podložku (např. utěrku) na pracovní ploše.


- Stáhněte boční držáky z odkládací plochy 1.).
- Stáhněte vpředu lištu z nerez oceli 2.).
- Stáhněte zadní ochrannou lištu 3.).
- Po vyčištění upevněte lištu z nerez oceli, ochrannou lištu a držáky opět na odkládací ploše.
- Nasadte odkládací plochu včetně držáku buď shora, nebo ze strany do přístroje.
- Zasuňte odkládací plochu až na doraz dozadu.
- Nasadte zásuvku shora podle potřeby do horního nebo spodního vodítka v držáku.

## Vyjmutí zásuvek chladicí zóny



- Vytáhněte zásuvku až na doraz.
- Uchopte zásuvku na boku v zadní části a vyjměte ji nejprve nahoru a pak dopředu.

Výsuvné lišty pak opět zasuňte, aby se nemohly poškodit.

 Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Ve výsuvných lištách je speciální tuk, který se při čištění může vymýt, což výsuvné lišty poškodí.

Výsuvné lišty čistěte vlhkou utěrkou.

## Nasazení zásuvek

- Položte zásuvku na úplně zasunuté výsuvné lišty.
- Zasuňte zásuvku do přístroje tak, aby zapadla.

# Čištění a ošetřování

## Vyjmutí a rozložení zásobníku na vodu pro rozprašovač

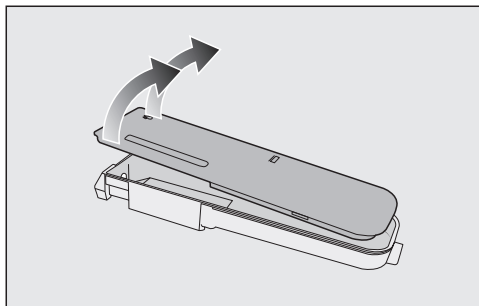
⚠ Ohrožení zdraví kontaminovanou vodou.

Voda, která stojí delší dobu v zásobníku na vodu, může být kontaminovaná choroboplodnými zárodky a ohrozit Vaše zdraví.

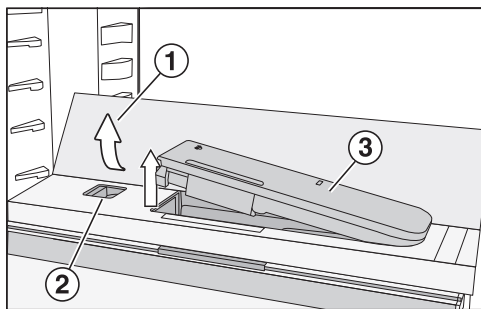
Pokud Váš přístroj nebo chladicí zóna byly po delší dobu (déle než 2 dny) vypnuté nebo pokud byl po delší dobu (déle než 2 dny) vypnutý rozprašovač, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

Pokud byl po delší dobu (přes 2 týdny) zapnutý režim dovolená ☀, vyčistěte zásobník na vodu pro rozprašovač a naplňte ho čerstvou pitnou vodou.

- Vyjměte zásobník na vodu.



- Rozložte zásobník na vodu na jeho 2 části a tyto díly vyčistěte ručně nebo v myčce nádobí.
- Zásobník na vodu opět nasadte.
- Sklopte skleněné dno ① dolů.



- Zatlačte na vnější zadní rohy skleněného dna ①.

Skleněné dno se vpředu vyklopí.

- Skleněné dno pozvedněte a sklopte dozadu.

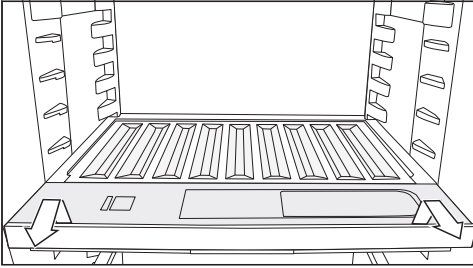
Skleněné dno je vzpřímené.

- Zatlačte šoupátko ② doleva.

Zásobník na vodu ③ vyskočí z prohloubení.

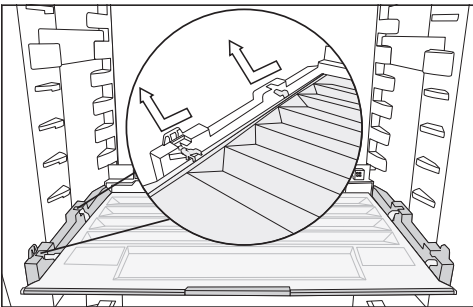
## Vyjmutí oddělovací desky s držákem lahví

- Sundejte z oddělovací desky přední a zadní skleněné dno.



- Držák lahví vpředu zvedněte a vytáhněte ven.
- Po vyčištění zasuňte držák lahví až na doraz a zatlačte ho dolů.
- Na oddělovací desku opět nasadte skleněná dna.


## Odejmutí víka přihrádky



- Víko vpředu pozvedněte a vytáhněte je ven.
- Po vyčištění víko přihrádky opět zasuňte.

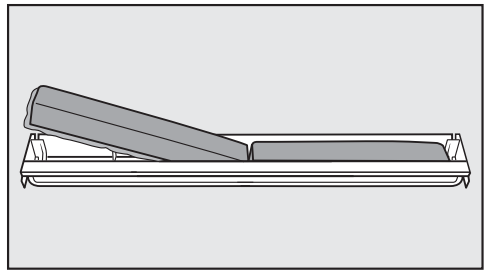
## Výměna pachových filtrů (příslušenství k dokoupení)

Pachové filtry v držáku vyměňujte přibližně jednou za 6 měsíců.

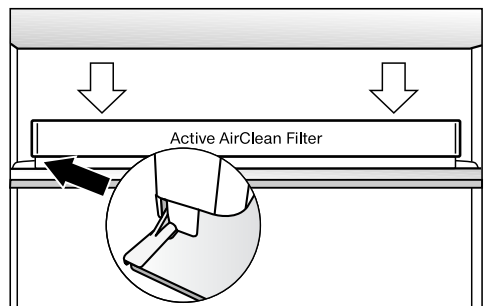
Symbol  na úvodním displeji Vám připomíná, že musíte vyměnit pachové filtry.

Nové pachové filtry KKF-RF obdržíte u servisní služby Miele, ve specializovaných obchodech nebo přes internetový obchod Miele.

- Vytáhněte držák na pachové filtry nahoru z odkládací plochy.



- Vyměňte oba pachové filtry a nasadte nové pachové filtry do držáku obvodovým lemem směrem dolů.



- Nasadte držák vystředěně na zadní ochrannou lištu odkládací plochy tak, aby tam zapadl.


# Čištění a ošetřování

- Pro potvrzení výměny filtru stiskněte na displeji symbol .

Zhasne indikátor výměny pachového filtru a vynuluje se počítadlo času.

Z úvodního displeje zmizí symbol .

## Čištění těsnění dvířek

 Nebezpečí poškození chybným čištěním.

Tuky nebo oleji ošetřovaná těsnění dvířek mohou zteřet.

Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky.


- Těsnění dvířek čistěte pravidelně jen čistou vodou a potom je důkladně osušte utěrkou.

## Čištění větracích a odvětrávacích profilů


Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.

- Větrací a odvětrávací profily čistěte pravidelně štětcem nebo vysavačem (používejte na to např. sací štětec pro vysavače Miele).


## Po čištění

- Stisknutím  na úvodním displeji opět vypnete funkci čištění.

- Stiskněte znovu .

Když je funkce čištění vypnutá, svítí symbol  bíle.

Přístroj začne znovu chladit.

- Nasaďte všechny součásti do přístroje.
- Zapněte na nějakou dobu funkci superchlazení , aby v přístroji rychle klesla teplota.
- Potraviny dejte do přístroje, jakmile je teplota dostatečně nízká.
- Zavřete dvířka přístroje.

Většinu poruch a chyb, k nimž může dojít při běžném provozu, můžete odstranit sami. V mnoha případech můžete ušetřit čas a peníze, protože nemusíte volat servisní službu.

Na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch.

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení a odstranění příčin poruchy nebo chyby.

Až do odstranění poruchy pokud možno neotvírejte přístroj, abyste minimalizovali ztrátu chladu.





Problém	Příčina a odstranění
<b>Přístroj nemá žádný chladicí výkon a při otevřených dvířkách přístroje nefunguje vnitřní osvětlení.</b>	Přístroj není zapnutý a na displeji svítí ☹. ■ Zapněte přístroj.
	Síťová zástrčka není správně zasunutá do zásuvky. ■ Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky. Při vypnutém přístroji se na displeji zobrazuje ☹.
	Vypnul jistič domovní elektrické instalace. Mohl by být vadný přístroj, napětí domovní instalace nebo jiný přístroj. ■ Zavolejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisní službu.
<b>Trvale běží kompresor.</b>	Nejedná se o závadu. Pro úsporu energie se kompresor při malé potřebě chladu přepne na nízké otáčky. Tím se prodlouží doba chodu kompresoru.
<b>Stále častěji a na delší dobu se zapíná kompresor, teplota v přístroji je příliš nízká.</b>	Jsou zastavěné nebo zaprášené větrací a odvětrávací profily. ■ Nezakrývejte větrací a odvětrávací profily. ■ Odstraňujte pravidelně prach z větracích a odvětrávacích profilů.
	Byla často otvírána dvířka přístroje. Nebo byla nedávno uložena velká množství potravin. ■ Dvířka přístroje otvírejte jen v případě potřeby a na co nejkratší dobu. Potřebná teplota se po nějaké době opět nastaví sama.
	Nejsou správně zavřena dvířka přístroje. ■ Zavřete dvířka přístroje.

## Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
	<p>Potřebná teplota se po nějaké době opět nastaví sama.</p> <p>Je příliš vysoká teplota okolí. Čím vyšší je teplota okolí, tím déle běží kompresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“, odstavec „Místo instalace“.</li> </ul> <p>Přístroj nebyl správně zabudován do výklenku.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Přístroj vestavte podle pokynů uvedených v příloženém montážním návodu.</li> </ul> <p>Je nastavená příliš nízká teplota v přístroji.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opravte nastavení teploty.</li> </ul> <p>Je ještě zapnutá funkce superchlazení ❄.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pro úsporu energie funkci superchlazení ❄ sami předčasně vypněte.</li> </ul>
<p><b>Stále méně často a na kratší dobu se zapíná kompresor, teplota v přístroji roste.</b></p>	<p>Nejedná se o závadu. Je příliš vysoká teplota.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opravte nastavení teploty.</li> <li>■ Po 24 hodinách teplotu ještě jednou zkontrolujte.</li> </ul>
<p><b>V přístroji je námraza nebo se uvnitř přístroje vytváří kondenzát. Případně se správně nedovírají dvířka přístroje.</b></p>	<p>Těsnění dvířek vyklouzlo z drážky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda je těsnění dvířek správně usazené v drážce.</li> </ul> <p>Je poškozené těsnění dvířek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda je poškozené těsnění dvířek.</li> </ul>
<p><b>Je poškozené těsnění dvířek nebo má být vyměněno.</b></p>	<p>Těsnění dvířek lze vyměnit bez náradí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyměňte těsnění dvířek. Je k dostání ve specializovaných obchodech nebo u servisní služby.</li> </ul>































## Všeobecné problémy s přístrojem

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Je mokré dno chladicí zóny.</b></p>	<p>Je ucpaný otvor na odvádění vody z odmrazování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistěte žlábek a otvor na odvádění vody z odmrazování.</li> </ul>
<p><b>Nezazní varovný tón, ačkoli jsou již delší dobu otevřena dvířka přístroje.</b></p>	<p>Nejedná se o závadu. Varovný tón byl vypnut v nastavovacím módu. Když chcete akustický alarm opět zapnout:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte .</li> <li>■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .</li> <li>■ Stiskněte .</li> <li>■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí požadovaná hlasitost.</li> <li>■ Stisknutím pruhu segmentů potvrďte požadovanou hlasitost.</li> </ul> <p>Při zapnutých varovných a signálních tónech se zobrazuje .</p>

# Co udělat, když ...



## Hlášení na displeji

	Příčina a odstranění
<b>Na úvodním displeji svítí , přístroj nemá žádný chladicí výkon, lze ho však obsluhovat a je funkční vnitřní osvětlení.</b>	<p>Je zapnutý výstavní provoz.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte .</li><li>■ Stiskněte .</li><li>■ Přejíždějte prstem doleva nebo doprava, dokud se uprostřed nezobrazí .</li><li>■ Stiskněte .</li></ul> <p>Po vypnutí výstavního provozu  se přístroj vypne a musíte ho znovu zapnout.</p>
<b>Na displeji svítí , přístroj se nedá ovládat.</b>	<p>Je ještě zapnutá funkce čištění.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stisknutím  na úvodním displeji opět vypněte funkci čištění.</li><li>■ Stiskněte znovu .</li></ul> <p>Když je funkce čištění vypnutá, svítí symbol  bíle. Přístroj začne znovu chladit.</p>
<b>Na displeji se nic nezobrazuje. Je černý.</b>	<p>Je zapnutý režim šabat : je vypnuté vnitřní osvětlení a přístroj chladí.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte černý displej.</li></ul> <p>Objeví se .</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte .</li></ul> <p> svítí oranžově.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stiskněte znovu symbol .</li></ul> <p>Když je režim šabat vypnutý, svítí symbol  bíle.</p>
<b>Na displeji svítí , přístroj se nedá ovládat.</b>	<p>Je zapnutá blokovácí funkce.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Přístroj na chvíli odblokujte nebo úplně vypněte blokovácí funkci (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“, odstavec „Krátká deaktivace nebo úplné vypnutí blokovácí funkce / “).</li></ul>


	Příčina a odstranění
<p><b>Na úvodním displeji svítí symbol , navíc zazní signální tón.</b></p>	<p>Indikátor výměny pachového filtru  Vám připomíná, že musíte vyměnit pachový filtr.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyměňte pachový filtr v držáku (viz kapitola „Čištění a ošetřování“, odstavec „Výměna pachového filtru (příslušenství k dokoupení“) a výměnu pachového filtru potvrďte stisknutím symbolu  na displeji.</li> </ul> <p>Z úvodního displeje zmizí symbol .</p>
<p><b>Na displeji svítí žlutě , navíc zní varovný tón.</b></p>	<p>Aktivoval se <b>alarm dvířek</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tiskněte na displeji nějakou dobu .</li> </ul> <p>Varovný tón přestane znít a symbol  zhasne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavřete dvířka přístroje.</li> </ul>
<p><b>Na displeji svítí červeně , případně se zobrazuje chybový kód F s číslicemi. Navíc zazní varovný tón.</b></p>	<p>Vyskytuje se porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypněte varovný tón stisknutím  na displeji.</li> <li>■ Zavolejte servisní službu.</li> </ul> <p>Pro nahlášení poruchy budete k zobrazenému chybovému kódu potřebovat také modelové označení a výrobní číslo svého přístroje. Tyto informace si můžete nechat hned zobrazit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte za tím účelem na displeji <b>i</b>.</li> </ul> <p>Na displeji se zobrazí potřebné údaje o přístroji.</p> <p>Potvrzením pomocí <b>OK</b> opustíte zobrazení informací a znovu se Vám zobrazí chybový kód.</p> <p>Přístroj můžete vypnout také přímo ze zobrazení chyby.</p> <p>Zobrazuje se chyba přístroje: tento údaj má vždy přednost a ukončí každé nastavování, které právě provádíte.</p> <p>Chyba přístroje se zobrazuje přednostně před existujícím alarmem dvířek nebo teplotním alarmem.</p>

## Co udělat, když ...

### Problémy s rozprašovačem

Problém	Příčina a odstranění
<b>Rozprašovač nesmáčí potraviny v zóně PerfectFresh Active</b>	Rozprašovač není zapnutý. ■ V nastavovacím módu  stiskněte symbol  .
	Víko přihrádky je vytažené dopředu a tím je nastavené na „nezvýšená vlhkost vzduchu ∅“. ■ Zasuňte víko přihrádky dozadu, takže bude zvolené nastavení „zvýšená vlhkost vzduchu ∆∆∆“.
	V zásobníku na vodu není dostatek vody. ■ Naplňte zásobník na vodu.
	Není správně zaklapnutý zásobník na vodu. ■ Nasadte zásobník na vodu tak, aby byl správně zaklapnutý.
	Před rozprašovačem jsou nečistoty. ■ Vyčistěte rozprašovač a zásobník na vodu.

## Nefunguje vnitřní osvětlení








 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při odhalených součástech pod napětím.

Když sundáte kryt světla, můžete se dostat do styku se součástmi pod napětím. Neodstraňujte kryt světla. LED osvětlení smí vyměňovat a opravovat výhradně servisní služba.

 Nebezpečí úrazu LED osvětlením.

Toto osvětlení odpovídá skupině rizika RG 2. Když je vadný kryt, může dojít k poranění očí.

Při poškozeném krytu lampy se nedívejte optickými nástroji (lupou apod.) z bezprostřední blízkosti do osvětlení.

Problém	Příčina a odstranění
<p><b>Nefunguje vnitřní osvětlení.</b></p>	<p>Přístroj není zapnutý.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zapněte přístroj.</li> </ul>
	<p>Je zapnutý režim sabat : displej je černý a přístroj chladí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte černý displej.</li> </ul> <p>Objeví se .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte .</li> </ul> <p> svítí oranžově.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ V nastavovacím módu  stiskněte symbol .</li> </ul> <p>Když je režim sabat vypnutý, svítí symbol  bíle.</p>
	<p>Vnitřní osvětlení se asi po 15 minutách, kdy byla otevřená dvířka přístroje, automaticky vypne kvůli přehřátí. Pokud důvodem není toto, vyskytuje se porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavolejte servisní službu.</li> </ul>

## Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
<b>Nefunguje LED osvětlení na některé odkládací ploše.</b>	<p>Odkládací plocha není správně usazená v úchytech.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zkontrolujte správné usazení odkládací plochy v úchytech: odkládací plocha má na levém předním rohu kovové kontakty pro napájení LED osvětlení elektrickým proudem.</li><li>■ Zasouvejte odkládací plochu, dokud zřetelně nezačlapne.</li></ul> <p>Je vadné LED osvětlení na nerezové liště.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyměňte nerezovou lištu s LED osvětlením. Je k dostání u servisní služby.</li></ul>
<b>Nefunguje LED osvětlení na všech odkládacích plochách.</b>	<p>Natekla tekutina na LED osvětlení na odkládací ploše nebo do otvorů kontaktů na levých úchytech. Bezpečnostní vypínání vypne LED osvětlení na všech odkládacích plochách.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Otřete nerezovou lištu s LED osvětlením vlhkou utěrkou, osušte ji nebo ji nechte uschnout mimo přístroj.</li><li>■ Než zasunete odkládací plochu s osvětlením, dbejte na to, aby byly kontakty čisté a suché.</li><li>■ Zasouvejte odkládací plochu, dokud zřetelně nezačlapne.</li><li>■ Zavřete dvířka přístroje.</li></ul> <p>Po opětovném otevření dvířek přístroje vnitřní osvětlení zase funguje.</p> <p>Pokud důvody nejsou toto, vyskytuje se porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zavolejte servisní službu.</li></ul>

## Příčiny hluků

Normální zvuky	Jak vznikají?
<b>Brrrrr ...</b>	Bručení pochází z kompresoru. Když se kompresor zapne, může být na chvíli hlasitější.
<b>Blub, blub ...</b>	Bublání, klokotání nebo bzučení pochází od chladiva, které protéká trubkami.
<b>Klik ...</b>	Klepání je slyšet vždy, když termostat zapíná nebo vypíná kompresor.
<b>Knak ...</b>	Lupání je slyšet vždy, když v přístroji dochází k roztahování materiálů.
Uvědomte si, že zvukům od kompresoru nebo proudění v chladicím okruhu se nedá zabránit.	

Zvuky	Příčina a odstranění
<b>Klepání, chrastění, řinčení</b>	Přístroj nestojí rovně. Vyrovnajte ho pomocí vodováhy. Použijte na to stavěcí nohy pod přístrojem.
	Od výklenku pro vestavbu 140 cm: zasuňte přiložené stabilizační lišty na spodní straně dna přístroje.
	Vyklájí se nebo vážnou zásuvky, koše nebo odkládací plochy. Zkontrolujte vyjímatelné díly a případně je znovu nasadte.
	Navzájem se dotýkají lahve nebo nádoby. Mírně je od sebe odsuňte.

# Servisní služba

Na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) obdržíte informace k samostatnému odstranění poruch a k náhradním dílům Miele.

## Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu například Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Servisní službu Miele si můžete vyžádat online na [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Kontaktní údaje servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

Servisní služba vyžaduje označení modelu a výrobní číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje najdete na typovém štítku.

Typový štítek najdete uvnitř přístroje.

## Zobrazení informací o přístroji

Tyto informace naleznete v nastavovacím módu pod informace **i** (viz kapitola „Provedení dalších nastavení“) nebo na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

## Databáze EPREL

Od 1. března 2021 lze nalézt informace k označování energetické spotřeby a požadavkům na ekologický design v evropské databázi produktů (EPREL). Databázi produktů získáte na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni, abyste zadali modelové označení.

Modelové označení najdete na typovém štítku.

<b>Miele</b>			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
TEMPERATURSCHRANK-INTERTECH-KOELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGORIFERE A CANTIERO IN TEMPERATURA VINI-MOD. ENCASTRABILE SOTTO PLAN FRIGORIFER PLACONCIONADO, VINOS-MODER POTRABAJO EN CUBERA BRITISH TEMPERATURE WINE CABINETS			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Geo / K / G Tot / R / F To / R / C Tot / F / C	/ WINE / KALT / WINE / CHILL / WINE / CHILL	<b>R600a: XXg</b>

## Záruka

Záruční doba činí 2 roky.

Další informace k záručním podmínkám ve své zemi obdržíte u servisní služby Miele.



Miele tímto prohlašuje, že tato chladnička odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

- [www.miele.cz](http://www.miele.cz)
- Servis, vyžádání informací, návody k obsluze na [www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm](http://www.miele.de/haushalt/informationsanforderung-385.htm) uvedením názvu výrobku nebo výrobního čísla

Kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

Maximální vysílací výkon < 100 mW

## **Autorská práva a licence**

---

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro tzv. otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí komunikačního modulu integrovaného v přístroji jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Miele spol. s r.o.  
Holandská 4, 639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 741-5  
E-mail: info@miele.cz  
Internet: www.miele.cz

**Servisní služba Miele  
příjem servisních zakázek  
800 MIELE1  
(800 643531)**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Německo

K 7793 C

cs-CZ

M.-Nr. 12 166 150 / 01